



rundblick-sankt-augustin.de/e-paper  
 unserort.de/sankt\_augustin

# rundblick

UND MITTEILUNGSBLATT MIT AKTUELLEN INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS DER  
**STADT SANKT AUGUSTIN**



Erscheint in:  
 Sankt Augustin,  
 Birlinghoven, Buisdorf,  
 Hangelar, Meindorf,  
 Menden, Mülldorf,  
 Niederberg, Niederpleis,  
 Schmerbroich

59. Jahrgang

Samstag, den 15. Oktober 2022

Woche 41

Kommt jede Woche zu Ihnen nach Hause



02241 - 334906

**Taxi Kremer**

www.tami24.de

- Flughafentransfer
- Krankenfahrten - alle Kassen
- Großraumwagen bis 8 Personen
- Beförderung Rollstuhlfahrer (sitzend)



## Wir schätzen Immobilien... und bewerten sie **KOSTENLOS!!!**

**5 Neubauwhg. in Lohmar**



Baubeginn in Kürze

Wohnfläche: ab ca. 79 m<sup>2</sup>  
 Zimmer: ab 2 bis 4  
 Baujahr: 2024

Provisionsfrei  
 EnergieAW: ist in Bearbeitung

ab € 448.000,-  
 zzgl. Außenstellplatz € 9.000,-  
 zzgl. Garagenstellplatz € 17.000,-



**Sankt Augustin**



Wohnfläche: ca. 270 m<sup>2</sup>  
 Zimmer: 8  
 Baujahr: 1962  
 Grundstück: ca. 876 m<sup>2</sup>  
 EnergieAW: G, 201,3 kWh

€ 989.000,-  
 zzgl. 3,57 % Provision



Sie überlegen Ihre Immobilie zu vermieten und...

... möchten einen geeigneten Mieter finden?

- ✓ Für jede Aufgabe die richtige Lösung
- ✓ Wir nehmen Ihnen die zeitintensive Suche ab
- ✓ Ermittlung der Miethöhe
- ✓ kostenlose Bonitätsprüfung des Mietinteressenten
- ✓ Rechtsgeprüfte Mietverträge von Haus & Grund Rheinland Westfalen Verlag und Service GmbH



Geben Sie Ihre Immobilie vertrauensvoll in unsere Hände!

**WIR kümmern uns!**



**Siegburg**



Wohnfläche: ca. 86 m<sup>2</sup>  
 Zimmer: 2  
 Baujahr: 2006  
 EnergieAW: D, 103 kWh

€ 395.000,-  
 zzgl. 3,57 % Provision



**Lohmar**



Wohnfläche: ca. 149 m<sup>2</sup>  
 Zimmer: 6  
 Baujahr: 1963  
 Grundstück: ca. 952 m<sup>2</sup>  
 EnergieAW: F, 189 kWh

€ 685.000,-  
 zzgl. 2,38 % Provision




Mühlenstraße 50a in Siegburg

02241/1743-0

info@immobilien-dp.de

DEUTSCH+PARTNER  
 IMMOBILIEN   
 www.immobilien-dp.de

## ERWIN KESSEL

- Kanalarbeiten • Kanal-TV
- Pflasterarbeiten • Kanal-Druckprüfungen



Schulstraße 47 | 53757 Sankt Augustin

Telefon: 02241-844239 | info@erwin-kessel.de | www.erwin-kessel.de



## Dankbar für die Unterstützung

Mit 800 Euro konnten die Sankt Augustiner Lions jetzt die Sankt Augustiner Tafel unterstützen und erlebten herzliche Dankbarkeit. Die 800 Euro waren der Reinerlös eines Sommerkonzertes, das der Lions Club Sankt Augustin organisiert hatte. Aufgetreten waren die „Lady-Singers“ mit herzerfrischenden Beiträgen unter dem Motto „Musik ist Trumpf“. Für den Sankt Augustiner Lions Club überreichte Anke Riefers als Hauptorganisatorin des Konzertes den freudig aufgenommenen Scheck. Begleitet wurde sie von Evelyn Gleisert-Ohnheiser, der Leiterin der Gesangsgruppe „Lady-Singers“. Eindrucksvoll berichtete Barbara Helmich, Sprecherin der Sankt Augustiner Tafel, von ihrer Arbeit. Rund 70 Mitarbeiter/innen sind

im Einsatz, um für die fast 500 zu betreuenden Haushalte mit insgesamt 1.200 Personen die nötigsten Lebensmittel bereitzustellen. Alles wird genauestens vorbereitet und in Räumlichkeiten der Steyler Missionare in Sankt Augustin sortiert, portioniert und ausgegeben. Natürlich sind Einzelhandelsgeschäfte sehr wertvolle Spender und Spenderinnen. Allerdings hat sich die Zahl der zu Betreuenden vor allem seit Beginn des russischen Angriffskrieges auf die Ukraine um ein Drittel erhöht. Insofern ist finanzielle Hilfe für die Tafel von unschätzbarem Wert.

Alle Beteiligten bei der Spendenübergabe waren sich einig: Empathie zeigen kann ja so viel Zufriedenheit und Wohlgefühl erzeugen!



v.l.n.r.: Anke Riefers, Evelyn Gleisert-Ohnheiser und Barbara Helmich, umringt von überaus engagierten Mitarbeitenden der Sankt Augustiner Tafel. Foto: Lions Club Sankt Augustin

## Skatepark in Sankt Augustin muss geschlossen werden

### Stadtverwaltung arbeitet an Neukonzeption

**Sankt Augustin - Die Geräte des Skateparks weisen gravierende sicherheitstechnische Mängel und Schäden auf. Da die Verkehrssicherheit nicht mehr gewährleistet werden kann, musste die Anlage kurzfristig bereits am 12. Oktober gesperrt werden.**

Schon seit längerer Zeit sind die Schäden und der schlechte Zustand der überwiegend in den 90er-Jahren angeschafften Geräte des Skateparks bekannt. Unter anderem im Jugendhilfeausschuss wurde dazu seitens der Verwaltung fortlaufend berichtet. Nun hat ein externer Prüfer festgestellt, dass der Weiterbetrieb ab sofort nicht mehr möglich ist. Durch immer wieder vorgenommene zeit- und materialaufwendige Reparaturen von Mitarbeitenden des städtischen Bauhofs, konnte die Anlage im zurückliegenden Sommer noch instandgehalten werden und geöffnet bleiben. Besonders nach den langen Schließungen und Einschränkungen im Kontext der Corona-Pandemie in den letzten drei Jahren, war dies der Stadtverwaltung ein besonderes Anliegen. Die Anlage hat sich zu einer der

beliebtesten und höchstfrequentierten Freizeitstätten im Stadtgebiet entwickelt.

Die Halfpipe, die Jumpbox, aber auch die Rollflächen und das Obermaterial der gesamten Fläche müssen aufgrund von Schäden und der daraus entstehenden Unfallgefahr dauerhaft gesperrt werden. Eine Reparatur ist wegen Materialschwäche nicht mehr möglich. Hinzu kommt, dass die Witterungsverhältnisse der letzten Jahre den Verfall beschleunigt haben.



Die Anschaffung von Skateelementen und eine Erneuerung der gesamten Anlage ist bereits seit einiger Zeit in Planung, aber durch externe Einflüsse, wie beispielsweise stark ansteigende Materialkosten oder den gravierenden Mangel an Fachkräften in der Baubranche, gehemmt worden. Für die Neugestaltung des Skate-

parks wurden bereits Mittel im städtischen Haushalt veranschlagt und für den Haushaltsentwurf 2023 weitere Gelder angemeldet.

Ziel der Stadtverwaltung ist es, so schnell wie möglich für eine neue Skateanlage zu sorgen. Auch wenn die Neukonzeption aus heutiger Sicht noch etwas Zeit in Anspruch nehmen wird, soll damit eine moderne und an die heutigen Standards angepasste Anlage für alle nutzenden Personen realisiert werden. Ein Team aus Mitarbeitenden der zuständigen Fachbereiche der Stadtverwaltung hat dazu mit den weiteren Planungen begonnen.

Der Fachdienst Jugendförderung ist zusammen mit der mobilen Jugendarbeit Sankt Augustin mit den Skater\*innen in Kontakt und beteiligt diese an den nächsten Schritten. Fragen oder Anliegen können von Interessierten an die E-Mail-Adresse:

jugendfoerderung@sankt-augustin.de gerichtet werden.



Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?

**COMPES IMMOBILIEN**

**Compes Immobilien**  
Vereinbaren Sie einen Termin: **+49 (0)2241 / 9211423**  
Kölnstraße 79 b • 53757 Sankt Augustin • [www.immobilien-compes.de](http://www.immobilien-compes.de) • [info@immobilien-compes.de](mailto:info@immobilien-compes.de)

**Christoph Compes**

Ihr Immobilienmakler  
in Sankt Augustin für  
den Rhein-Sieg-Kreis  
und Bonn!



## Große Freude bei der DLRG-Jugend Sankt Augustin

Darauf hat das Jugendeinsatzteam (JET) der DLRG-Ortsgruppe Sankt Augustin lange gewartet: Am letzten Tag vor den Herbstferien ist endlich ihr neues Einsatzschlauchboot „Augustine I“ da! Das auch „Raft“ genannte Schlauchboot konnte dank freundlicher Unterstützung durch Frau Heidemarie Schenkelberg sowie der Städte- und Gemeindestiftung der Kreis-

sparkasse Köln im Rhein-Sieg-Kreis angeschafft werden. Auch, wenn sich das JET am liebsten direkt mit dem Boot aufs offene Gewässer begeben möchte, steht wie immer bei der DLRG die Sicherheit an erster Stelle. Ausbilder Frank Bucher gibt den Jugendlichen kein Paddel in die Hand, bevor nicht eine Sicherheitseinweisung am und im Umgang mit dem Raft durchgeführt wurde.

Denn Paddel sind es, die das neue Wassergefährt antreiben, und nicht etwa ein Motor. So wird das Raft nicht nur umweltfreundlich, ökologisch und ökonomisch angetrieben, sondern es ist auch zugleich wendig und kompakt -

aber es braucht natürlich ein geübtes Team.

Wer sich in ein Boot setzen will, muss wie so häufig bei Einsätzen am und im Wasser nicht nur die Fremd-, sondern vor allem auch die Selbstrettung beherrschen. Das Hallenbad Niederpleis bietet hierfür einen sicheren Übungsrahmen.

So werden die Jugendlichen des JET von Gruppenleiter Bucher nicht nur für die im Notfall so wichtige „Mann über Bord“-Situation gedrillt; sie üben auch das selbstständige Zurückklettern ins Boot sowie das Bergen eines verletzten Kameraden. Auch das Aufrichten des gekenterten Rafts gehört heute zur Übungseinheit.

So einen „letzten Tag vor den Ferien“ darf es gerne öfter geben - darin sind sich alle Mitglieder des JET einig! In den nächsten Monaten werden aber zunächst einmal der sichere Umgang mit dem Raft vertieft sowie weitere Übungen durchgeführt, in denen auch zusätzliches Material getestet wird. So will das Jugendeinsatzteam der Ortsgruppe dann im kommenden



Die Jugendlichen des JET üben die Bergung einer Person aus dem Wasser.

Frühsommer fit sein für die nächste Wachsaison am Rotter See in Troisdorf. Doch bis es soweit ist, wird Bucher „seine JETs“ erst noch enger zu einem Team zu-

sammenschweißen - denn jeder muss im Notfall genau wissen, wie er wo zupacken muss, um mithilfe des Rafts einen Menschen erfolgreich zu retten.

## Fröhliche Gemeinde am 28. Oktober in der Emmaus-Kirche

Das Highlight für die dunkle Jahreszeit

Es ist wieder so weit! Die Emmaus-Kirche feiert als „Fröhliche Gemeinde“ am 28. Oktober ab 18 Uhr mit der RSG Big Band des Rhein-Sieg-Gymnasiums und direkt im Anschluss weiter mit DJ Felix in der Emmaus-Kirche, Von-Galen-Straße 28, 53757 Sankt Augustin. Der Eintritt kostet 9

Euro und ist an der Abendkasse zu zahlen. Auch der kleine Hunger zwischendurch kann versorgt werden. Das Organisationsteam der „Fröhlichen Gemeinde“ freut sich sehr auf euer zahlreiches Erscheinen und auf ausgelassene Stimmung bis zum Ende der Geisterstunde.



**AUGENOPTIK  
HÖRAKUSTIK  
HANGELAR**



**schneller - Augenoptik Hörakustik Hangelar**

**schnell -**

**Brille aussuchen und noch  
am gleichen Tag mitnehmen!\***

**☎ 02241-8949268**

\* Einstärkengläser in Kunststoff 1,6, hart, superentspiegelt sph +/- 4,0 dpt cyl -2,0 dpt

**Kölnstr. 116**  
[www.ah-hangelar.de](http://www.ah-hangelar.de)

**53757 St. Augustin**  
[info@ah-hangelar.de](mailto:info@ah-hangelar.de)

## Kanalsanierung in Sankt Augustin

Sankt Augustin - Im Zuge der Kanalsanierungsarbeiten im Bereich Mülldorf/Ort kommt es in einzelnen Straßen zu temporären Straßenvollsperrungen für den Kfz-Verkehr. In der Bonner Straße (B 56) wird auch nachts gearbeitet. Im Zuge der großen Kanalsanierungsmaßnahme müssen die nachfolgend aufgeführten Straßen bereichsweise temporär für den Kfz-Verkehr voll gesperrt werden. Fußgänger können den Baustellenbereich jederzeit passieren.

Die Stadt versucht gemeinsam mit den bauausführenden Firmen, die Beeinträchtigung so gering wie möglich zu halten, bittet aber um Verständnis für erforderliche Einschränkungen.

- Dahlienweg (Bereich zwischen Haus 12 bis Haus 28 und Bereich ca. Haus 13 bis 21) am 27. Oktober
- Dammstraße (Bereich zwischen Mendener Straße und Bahnübergang) am 27. Oktober

- Goethestraße (Bereich ca. zwischen Haus 2 und Haus 10) am 26. Oktober
- Laubenweg (Bereich Einmündung Niederpleiser Straße (zwischen Einmündung Laubenweg bis ca. Haus 5) am 20. Oktober

Die Anwohnenden werden hier durch die Sanierungsfirma noch über die genauen Uhrzeiten informiert, da die Autos, wenn sie an diesem Tag benötigt werden, durch die Anwohnenden außerhalb des

Baustellenbereiches geparkt werden müssen.

Die Baumaßnahme bringt die Entwässerungsanlagen der Stadt Sankt Augustin auf den aktuellen Stand der Technik und sorgt damit für deren Werterhalt. Die gesamte Bausumme des aktuellen Bauabschnittes beträgt ca. 550.000 Euro. Diese werden durch die Abwassergebühren finanziert. Den Grundstückseigentümern entstehen keine Kosten.

## Martinsfest in Mülldorf am Freitag, 11. November

Endlich wieder Martinsfest in Mülldorf! Das Ortskartell Mülldorf lädt am 11. November ab 17 Uhr zum Martinsfest in Sankt Augustin-Mülldorf ein! Dieses findet wieder auf dem Gelände der Grundschule, Gartenstraße 26 statt.

Hier werden die Grundschul Kinder erwartet, die ab 17.45 Uhr mit dem Martinszug durch Mülldorf zum Stadtpark ziehen. Dort wird das Martinsfeuer entfacht, während St. Martin zu den Kindern spricht. Im Anschluss daran erhalten die Kinder ihre Martinswecken in den Klassenräumen der Grundschule. Die offizielle Eröffnung des Martinsfestes findet um 19 Uhr durch den Bürgermeister Max Leitterstorff, die Ortsvorsteherin Heike Borowski und den Schirmherrn Michael Dalmus seitens der VR-Bank Bonn Rhein-Sieg statt.

Im Laufe des Abends wird die Fackelprämierung und die Martinsverlosung durchgeführt. Die Vereine des Ortskartells bieten in ihren Verkaufsständen Speisen sowie Kalt- und Warmgetränke zu moderaten Preisen an und laden die Besucher zum Verweilen ein. Die Martinslose, die dem Martinsbrauchtum zugutekommen, sind ab dem 17. Oktober zum Preis von 1 Euro bei folgenden VVK-Stellen verfügbar: Elektro Feld, Niederpleiser Straße 56; Elektrohaus Wiehlpütz, Bonner Straße 80 und Praxis für Physiotherapie Keller, Sandstraße 1c. Zudem können selbstverständlich auch auf dem Martinsfest Lose erworben werden.

Die Vereine des Ortskartells freuen sich auf Ihren Besuch!

Der Golf Variant Alltrack 4Motion. Der Golf Variant zeigt sich vielseitig und dynamisch – genau wie Sie! Außen unverkennbar ein Variant, innen alle digitalen Annehmlichkeiten des Golf – digital und flexibel. **Jetzt Preisvorteil in Höhe von 9.026,- € sichern!**

\* Kraftstoffverbrauch innerorts: 9,2 l/100km, außerorts: 5,9 l/100km, kombiniert: 7,2 l/100km, CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 164 g/km, Effizienzklasse: D



z. B. Golf Variant Alltrack 4MOTION 2,0 l TDI SCR 4MOTION 147 kW (200 PS) 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG

**Ausstattung:** Lackierung: Uranograu, Ambientebeleuchtung 30-farbig, Multifunktions-Lenkrad in Leder, Komfortsitze vorn, Einparkhilfe, App-Connect Wireless, Digital Cockpit Pro, Telefonschnittstelle mit induktiver Ladefunktion, „Climatronic“, „Keyless Start“, LED-Plus-Scheinwerfer u.v.m.

Fahrzeugpreis: EUR 44.021,00  
abzüglich Hoff Preisvorteil: EUR 9.026,00  
Unser Hauspreis für Sie: EUR 34.995,00

Inklusive Abholung Autostadt. Alle Werte inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer. Beispielhafte Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Gültig bis zum 30.11.2022. Stand 10/2022. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. <sup>1</sup> Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig. **Bonität vorausgesetzt.**

Ihr Volkswagen Partner

**HOFF**

**Autohaus Hoff GmbH & Co. KG**

Urbacher Straße 8 · 53842 Troisdorf-Spich · Tel. 02241-95126-0  
Westerwaldstraße 1 · 53757 St. Augustin · Tel. 02241-39183-0

autohaus-hoff.de



## VfL Sankt Augustin 1902 e.V. - was hat der Verein zu bieten?

### Teil 1

Der VfL Sankt Augustin ist ein Mehrsparten-Sportverein, der in diesem Jahr auf eine 120-jährige Geschichte zurückblicken kann. Der Verein hat in Mülldorf, Wellenstraße 31, eine eigene Sportanlage mit drei Tennisplätzen, Vereinsheim, Boule- und Basketball-Übungsplatz.

**Tennis:** Die seit 40 Jahren bestehende Tennisanlage wurde 2020/21 generalsaniert und mit einer automatischen Beregnungsanlage ausgestattet. Seit 2018 finden keine offiziellen Punktspiele mehr statt, so dass die Mitglieder die Tennisanlage fast ohne zeitliche Einschränkungen - und zwar auch am Wochenende - nutzen können. Wartezeiten auf freie Plätze gibt es derzeit praktisch nicht. Die Abteilungsleitung Tennis ist unter 0176-98321923 oder 02241/8998952 zu erreichen.

**Fechten:** Die Fechtabteilung des VfL Sankt Augustin hat ihr Trai-

ningszentrum in der Mehrzweckhalle in Mülldorf, Bonner Straße 102. Viele Kinder ab 8 Jahren und Jugendliche eifern hier den Muskelkater nach - mit Degen, Säbel und Florett. Trainingszeiten sind Dienstag, Mittwoch und Freitag. Der Fechtmeister und Abteilungsleiter, Henri Jansen (0175-2031398), gibt gerne weitere Auskünfte

**Jiu-Jitsu:** Dies ist das neueste Sportangebot des Vereins. Die Gruppe trainiert ebenfalls in Mülldorf, in der Sporthalle Schiffsstraße. Ansprechpartner ist hier Thomas Lelleck (0176-99032008)

Über die anderen Sportangebote des Vereins - Basketball, Tischtennis, Turnen, Yoga, ATP - wird in der nächsten Ausgabe des Rundblicks informiert.

Natürlich kann man sich auch über die Homepage des Vereins [www.vfl-sankt-augustin.de](http://www.vfl-sankt-augustin.de) über die verschiedenen Sportarten und Ansprechpartner/innen informieren.



Jiu-Jitsu-Training - Selbstverteidigung. Foto: Karlheinz Meffert

Übrigens: Die Mitglieder der Tennis- und Fechtabteilung, die den regulären Mitgliedsbeitrag zahlen, können alle anderen Sportangebote des Vereins (außer Yoga) kostenfrei nutzen!

**Erstklassig  
gepflegte Anlage.**

**Spielen ohne  
Wartezeit, auch  
an Wochenenden!**

**Jahresbeiträge  
2023:**

**75 €**

Für Jugendliche und Erwachsene bis 24 Jahren oder **Gruppen ab 4 Per.** (pro Per.).

**100 €** (statt 172 €)

Für Erwachsene über 24 Jahren

**2023**

**Du suchst einen Tennisverein  
in Sankt Augustin der mehr  
bietet?**

**Dann bist du  
bei uns richtig!**



**Wo?**

**Sankt Augustin-Mülldorf  
Wellenstraße 31  
Info + Terminvereinbarung:  
[tennis@vfl-sankt-augustin.de](mailto:tennis@vfl-sankt-augustin.de)**

## Heraus aus der Unsicherheit - Handeln können als Eltern

### Gruppenangebot für Eltern

Sankt Augustin - Die Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche der Stadt Sankt Augustin bietet in Kooperation mit den evangelischen Familienzentren ab 27. Oktober eine Elterngruppe an. Inhaltlich geht es um das Thema „Handlungsfähig sein als Eltern“. Kinder sorgen des Öfteren mit ihrem starken Willen und ihrer Durchsetzungsfähigkeit für Turbulenzen im Familienalltag. Manche Kinder schaffen es mit ihren Verhaltensweisen, ihre Eltern auf besondere Weise herauszufordern und an deren Grenzen zu bringen. In solchen Momenten können sich Eltern in der Erziehung verunsichert bis hilflos fühlen. Ziel des

Kurses ist es, Methoden kennen zu lernen, die es Eltern ermöglichen, dem Verhalten der Kinder etwas entgegenzusetzen und klare, altersgerechte Vorgehensweisen in der Erziehung zu entwickeln.

Mit dem gemischten Konzept aus Theorie und praktischen Übungen haben Iris Krause und Martina Fey, Fachkräfte der Familienberatungsstelle, seit vielen Jahren Erfahrung.

Das Familienzentrum Menschenkinder und die Familienberatungsstelle verbindet eine gute und langjährige Zusammenarbeit. Schon seit vielen Jahren ist die

Familienberatungsstelle mit offenen Sprechstunden in der Einrichtung präsent. Daher freut sich die Stadtverwaltung sehr, diesen Kurs als gemeinsames Angebot durchzuführen.

Der Kurs findet unter Einhaltung der vorgeschriebenen Hygienemaßnahmen in den Räumlichkeiten des evangelischen Familienzentrums, Schulstr. 53a, in Sankt Augustin-Niederpleis statt. Die Gruppe trifft sich dort jeweils donnerstags von 16.30 bis ca. 18.30 Uhr an folgenden Terminen: 27. Oktober, 3., 10., und 17. November. Die vier Termine bauen in-

haltlich aufeinander auf und sollten nach Möglichkeit komplett besucht werden. Vorteilhaft wäre die Teilnahme beider Elternteile. Das Angebot ist kostenfrei und richtet sich an Eltern von Kindergartenkindern. Bei Interesse wenden Sie sich an die Familienberatungsstelle, Eibenweg 2, Tel.: 02241/28482 oder an Sabine Schwabe, evangelisches Familienzentrum, Schulstr. 57a, Telefon 02241/3333939, Mail: ev.fmz-menschenkinder@ekir.de. Verbindliche Anmeldungen werden bis zum 25. Oktober entgegen genommen.

**HAMACHER HOLZBAU**

**HAUSBESICHTIGUNG**  
in Leverkusen

**Sonntag, 23.10.2021**  
13 bis 16 Uhr  
Jetzt Termin vereinbaren unter:  
c.hamacher@hamacher-holzbau.de  
02206-3007

**GLASDACH 2:1 HEIMVORTEIL**  
inkl. SONNENSCHUTZ

Familienbetrieb seit 1949  
**FRANZ AACHEN**

Handwerks-Qualität, lokal & günstig!  
Jetzt Termin vereinbaren  
0228 - 46 69 89

Zelte und Planen GmbH Röhfeldstr. 27 · 53227 Bonn-Beuel · Mo.-Fr. 8-17 Uhr, Sa. 9-13 Uhr

**ANKAUF von längst vergessenen Schätzen wie:**

- Silberbesteck • Meissen Porzellan
- Modeschmuck • Bernstein • Teppiche
- Münzen • Armbanduhren • Porzellanfiguren
- Militärartikel 1+2 Weltkrieg • Antikes Spielzeug • Musikinstrumente (z. B. Geige, Gitarre, Akkordeon usw.) • Zinn
- Kaiserzeit Krüge • Jugendstil Deko
- Alte Post- & Ansichtskarten

Auf Wunsch machen wir kostenlose Hausbesuche oder nach Terminvereinbarung.  
Sie erreichen uns unter: 02241 2095676 oder 0176 32841461 (keine Beratung am Telefon)  
C. Reinhardt • Hauptstraße 127 • 53797 Lohmar  
Wir sind für Sie mobil unterwegs, kein Weg ist uns zu weit.

**Zahnimplantate und Zahnersatz müssen nicht teuer sein**

- Festsitzender Zahnersatz innerhalb nur einer Sitzung
- Computergestützte 3D-Diagnostik
- Eingriffe sind minimal-invasiv und schmerzarm
- Sofort belastbare Zähne
- Geprüfte Qualität, erweiterte Garantieleistungen und faire Preise

**ZAHN SPA**  
ZAHNARZTPRAXIS FALLA MSc. MSc.  
TÄTIGKEITSSCHWERPUNKTE  
SCHLAFMEDIZIN | PROTHETIK | ÄSTHETISCHE ZAHNHEILKUNDE

Neugierig? Rufen Sie uns an!  
Tel.: 0228 18415015

Zahnarzt Frank Farzin Falla MSc MSc  
Oxfordstr. 12-16, 53111 Bonn  
E-Mail: info@zahnspa.de  
www.zahnspa.de

# Ankauf Reinhardt

## Antiquitäten & Haushaltswaren

### Wir kaufen an:

- Silberbesteck
- Meißner Porzellan
- Bernstein
- Teppiche
- Münzen
- Musikinstrumente (z.B. Geige, Gitarre, Akkordeon)
- Armbanduhren
- Wanduhren
- Modeschmuck
- Porzellanfiguren
- Bronze- & Messingfiguren
- Militaria von 1. + 2. Weltkriegern
- Antikes Spielzeug
- Zinn
- Kaiserzeit Krüge
- Jugendstil Deko
- Alte Post- & Ansichtskarten
- Alte Nähmaschinen
- 80er-90er Jahre Spitzgardinen
- Ölgemälde



Haushaltsauflösungen - Entrümpelungen

Kostenlose Hausbesuche  
im Umkreis von 80 km.

 **02246 - 957 40 88**  
oder **0176 320 79 108**

**Hauptstraße 127**  
**53797 Lokmar**

# Anschlusskanalerneuerung Adam-Riese-Straße

Vollsperrung der Adam-Riese-Straße für den Kfz-Verkehr im Zeitraum vom 2. bis 25. November

Im Zuge der gesetzlich vorgeschriebenen Kanalzustandserfassung der bestehenden Anschlusskanäle der Grundstücke und Straßeneinläufe in der Adam-Riese-Straße wurden im öffentlichen Bereich Schäden festgestellt, die saniert werden müssen. Aufgrund des Schadensbildes und der baulichen Gegebenheiten ist hier eine Innensanierung nicht möglich. Die Anschlusskanäle werden bis zur

Grundstücksgrenze oder zum Straßeneinlauf in offener Bauweise erneuert. Es werden nur die Anschlusskanäle in der Hauptachse der Adam-Riese-Straße erneuert. Die Sanierungsarbeiten werden voraussichtlich vom 2. bis zum 25. November durchgeführt. Bauablaufbedingt ist es möglich, dass sich dieses Zeitfenster noch etwas verschiebt. Es ist geplant, den Hauptkanal in der Hauptachse der

Adam-Riese-Straße bereits am 25. und 26. Oktober von innen mittels Schlauchlinern zu sanieren. Aufgrund der Sanierungsmaßnahme wird es zu Halteverbotsbereichen und zur Vollsperrung der Adam-Riese-Straße für den Kfz-Verkehr kommen. Um die Einschränkungen für Anwohnende so gering wie möglich zu halten, wird die Adam-Riese-Straße im Bereich der Baugruben jeweils nur von ca. 8.30 Uhr bis 16 Uhr für den Kfz-Verkehr voll gesperrt. Vor 8.30 Uhr und nach 16 Uhr ist der Baugrubenbereich mit dem PKW passierbar. Zu Fuß kann der Baustellenbereich jederzeit passiert werden. Die Stadt versucht gemeinsam mit den bauausführenden Firmen, die Beeinträchtigung so gering wie möglich zu halten, bittet aber um Verständnis für die erforderlichen Einschränkungen. Die Kosten für die Sanierungsarbeiten werden über die Abwassergebühren finanziert. Den Grundstückseigentümer/innen entstehen hierdurch keine Kosten.



**OPEL**  
...und freie Werkstatt, alle Marken

**Suchen Sie noch oder raten Sie schon?  
Unser Servicetechniker prüft gerne für Sie**

**AHH**  
AUTO-HAUS HENNEF

Frankfurter Strasse 135  
53773 Hennef  
Tel.: 02242-92150  
www.ahh-haus.de

**TOUR DE KULTUR**

[www.kultur-in-troisdorf.de](http://www.kultur-in-troisdorf.de)

(0 22 44)  
**Telefon 5128**  
Aus Königswinter  
Thomasberg

**FRANK Reisen**

**TAGESFAHRTEN - WEIHNACHTSMARKT**

<p><b>Münster</b> Di., 29.11.2022 Preis 30,00 €</p> 	<p><b>Trier</b> Mi., 07.12.2022 Preis 30,00 €</p> 	<p><b>Im Centro Oberhausen</b> Mi., 14.12.2022 Preis 27,00 €</p> 
<p><b>Aachen</b> Mi., 30.11.2022 Preis 30,00 €</p> 	<p><b>Valkenburg</b> Do., 08.12.2022 inkl. Eintritt in die Grotten Preis 40,00 € /Erw. Preis 35,00 € /Kind (bis 11 Jahre)</p> 	<p><b>Michelstadt</b> Sa., 17.12.2022 Preis 30,00 €</p> 
<p><b>Wiesbaden</b> Do., 01.12.2022 Preis 30,00 €</p> 	<p><b>Monschau</b> Sa., 10.12.2022 Preis 30,00 €</p> 	<p><b>Alle Fahrten finden im modernen Reisebus statt.</b></p>

Weitere Infos: [frank.reisen@t-online.de](mailto:frank.reisen@t-online.de) und [www.frankreisen.de](http://www.frankreisen.de) Programmänderung vorbehalten.

## Ehrenamtlich engagiert in Sankt Augustin

### Engagement in Sankt Augustin sichtbar machen

Das Motto „Engagement in Sankt Augustin sichtbar machen!“ haben sich die Kirchengemeinden und die Stadtverwaltung in diesem Jahr für den Tag des Ehrenamts am 5. Dezember vorgenommen. Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, sich an dieser „Sichtbarmachung“ zu beteiligen. Am 22. Oktober zwischen 13 und 17 Uhr gibt es ein Mitmachprojekt auf der Aktionsfläche im Erdgeschoss in der HUMA. Engagierte können dort ihr Ehrenamt auf einer Landkarte verorten, auf einer großen Leinwand künstlerisch ihre Assoziationen festhalten und in kleinen Interviews über besondere, traurige, lustige, schöne und einzigartige Erlebnisse in ihrer Arbeit berichten. Natürlich

können sich auch alle Neugierigen über die verschiedensten Möglichkeiten des bürgerschaftlichen Engagements informieren. Dafür stehen ihnen die Expertinnen und Experten von Stadt und Kirche gerne mit Rat und Tat zur Seite. Die entstandenen Werke werden dann am Tag des Ehrenamts am 5. Dezember, medial der Öffentlichkeit vorgestellt. Die Objekte können im Nachgang auch im Pop-up-Store Lebensraum Kirche in der HUMA besichtigt werden. Kirchengemeinden und Stadtverwaltung bedanken sich herzlich bei den Schülerinnen und Schülern der Gutenbergschule für die künstlerische Vorbereitung der Gestaltungsfläche „Was ist Ehrenamt für dich“ und bei der Bürgerstiftung Sankt Augustin für die finanzielle Unterstützung.

## „Mittendrin“

### Exerziten im Alltag

Wir befinden uns immer mittendrin im eigenen Leben. Jeden Tag dürfen wir es neu erfahren und in mehr oder weniger engen Grenzen gestalten. Wir sind dabei nicht allein. Gott will mittendrin in uns, mit uns und durch uns wirken. Die Exerziten im Alltag möchten wie ein Training sein, das unsere Beziehung zu Gott intensiviert und den Blick für das Wesentliche im Leben schärft. Es braucht keine Vorkenntnisse, sondern lediglich die Neugierde und Bereitschaft, sich für Gott und sich selbst Zeit zu nehmen. Die Exerziten finden statt vom 2. bis 30. November mit wöchentlichen Treffen jeweils mittwochs von 19.30 bis 21 Uhr im Pfarrheim

„Alte Burg“ in Sankt Augustin - Menden, Kirchstr. 22  
**Der Informationsabend ist am Mittwoch, 26. Oktober um 19.30 Uhr**, ebenfalls im Pfarrheim „Alte Burg“.  
**Dazu braucht es unbedingt eine Anmeldung** bei Gemeindefreferentin Dorothea Koch: Tel: 319294 oder Email: koch.dorothea@katholisch-sankt-augustin.de  
 „Exerziten“ = Übungen. Die katholische Kirche versteht darunter geistlich-religiöse Übungen, in denen Christen ihr religiöses Leben erneuern und vertiefen. In den Exerziten geht es um Lebens- und Glaubensfragen mit Blick auf Familie, Beruf und Gemeinde.

## Die Wirbelsäulen- und Gelenktherapie nach Dorn

ist eine Behandlungsmethode für Gelenk- und Wirbelsäulenbeschwerden. Mit viel Fingerspitzengefühl werden Blockaden und/oder Fehlstellungen an der Wirbelsäule, aber auch an allen anderen Gelenken ertastet. Mit sanften Bewegungen und leichtem Druck durch den Therapeuten werden diese Blockaden gelöst und die Gelenke können sich wieder frei in ihrer korrekten Position bewegen. Die Dorn-Therapie versteht sich als eine ganzheitliche Therapieform, da die Mobilisierung der Wirbelsäule auch andere Bereiche des Körpers positiv beeinflusst z.B. die Organe, sowie Arme und Beine durch die seitlich austretenden Rückenmarksnerven und über Akupunkturpunkte. Grundlage der Behandlung nach Dorn ist zunächst die Feststellung eines möglichen Beckenschiefstandes. Hierbei scheint ein Bein kürzer zu sein als das andere, was aber in Wirklichkeit so gut wie nie der Fall ist. Fast immer handelt es sich um Gelenkfehlstellungen der Hüfte, Knie oder Fußgelenke. Erst wenn man diese Fehlstellung mit gezielten Handgriffen behandelt hat und der Patient wieder gerade auf seinen Beinen steht, beginnt die Behandlung der Wirbelsäule. An der Wirbelsäule wird jeder einzelne verschobene Wirbel ertastet und dann ganz gezielt be-

**Gabriele Büsch**  
**Heilpraktikerin**  
 Eibenweg 65  
 Sankt Augustin  
 Parkplätze am Haus

- Rücken- und Gelenkbehandlung
- Arthrotherapie (Abnutzung, Verschleiß)
- Ohr-Akupunktur und weitere Naturheilverfahren

Abendtermine möglich  
**0 22 41 - 94 54 433**  
 www.hexenschusspraxis.de

handelt, indem der Therapeut leichten, manuellen Druck auf die Wirbel ausübt. Der Patient muss währenddessen, nach Anweisung des Therapeuten, bestimmte Pendelbewegungen ausführen. Die Behandlung dauert circa 1 Stunde. Im akuten Fall kann sich jeder Patient, der „seine“ Übungen beherrscht, auch schnell einmal selbst helfen. Oft wird die Sitzung sinnvoll kombiniert mit naturheilkundlicher Schmerz/Aufbau-therapie z.B. bei:

- Osteoporose
- oder Arthrose („Abnutzung“, „Verschleiß“) an Wirbeln, Bandscheiben, Gelenken.

Gabriele Büsch  
 Heilpraktikerin  
 seit 2002 in eigener Praxis tätig

**Garten und Landschaftsbau**  
**YILDIZ**

- Abbrucharbeiten ■ Erdarbeiten
- Kanalarbeiten ■ Isolierung
- Bepflasterung ■ Terrassen
- Einfahrten ■ Kellertrockenlegung
- Reparaturen aller Art

**Sichern Sie sich jetzt unsere Sommerangebote!**

**Auf der Mirz 2 a**  
**53757 St. Augustin**  
**0 22 41 97 66 95**

**Fax: 0 22 41 - 9 38 38 65**  
**Mobil: 0171 - 4 95 02 50**

[yildiz-gartengestaltung@t-online.de](mailto:yildiz-gartengestaltung@t-online.de)

**ü-30**

**29.10.2022 | 20:00 h**

**Stadhalle Troisdorf**  
**Kölner Str. 167 VK:13 € AK:15 €**

Vorverkaufsstellen: Karosseriebau Schäfer, Aloys-Boecker-Str. 48a, 51147 Porz-Lind, FunFitness, Heuser Weg 13-15, 53842 Troisdorf, Autohaus Pilger, Pastor-Böhm-Str. 16, 53844 Troisdorf, Das Kartenjaus, Stadthalle Troisdorf, und unter

**www.ü40-and-more.de**

# HAUSTÜREN VOM PROFI!

**über 45 Jahre Erfahrung!**

Einbruchhemmende und energiesparende Türen und Fenster vom Meisterbetrieb.

Sprechen Sie uns an oder besuchen Sie unsere Ausstellung.

**Wir beraten Sie gerne!**

Ingenieurbetrieb  
**Eichwald**  
Metallbau

53767 Sankt Augustin - Am Siemensbach 2-4  
www.metallbau-eichwald.de

✉ info@metallbau-eichwald.de  
☎ Telefon: 02241-3979 80

**SCHÜCO**  
Partner

## Begleitpersonen für Jugendbegegnungen mit Israel

Der Sankt Augustiner Verein **JugendInterKult e.V. (JIK)** sucht nicht nur **VolontärInnen** (ab ca. vier Wochen) für das Tent of Nations (ToN) und weitere MitarbeiterInnen für unsere Projekte (siehe unserer Webseite: [www.jugendinterkult.de](http://www.jugendinterkult.de)), sondern dringend **zwei Begleitpersonen für unsere zweiseitigen Jugendbegegnungen mit Israel-Palästina**, die nach Fahrtteilnahme im Oktober 23 und intensiver JIK-Schulung diese Fahrten auch als Leitende vorbereiten und begleiten möchten.

Die Bewerber/-innen sollten ca. **30 bis 50 Jahre alt** sein (**mindestens eine Person weiblich**), im Raum Bonn - Köln wohnen, gute Englischkenntnisse und **pädagogische Erfahrung im Umgang mit Projekten und Heranwachsenden** haben sowie

möglichst schon vertraut sein mit Landeskunde/-sprache und dem Nahostkonflikt. Als verantwortliche Leiter/-innen **ab 2024** erhalten sie eine Aufwandsentschädigung.

**Die Teilnahme an folgenden Fahrten / zweiseitigen Jugendbegegnungen ist erwünscht:**

1. Ca. 9. bis 21. März 23 Vorbereitungsfahrt nach Israel-Palästina (ca. vier TN), Kostenbeitrag der TN
2. Gegenbesuch aus Palästina: 10. bis 18. Juni 23 in Sankt Augustin (je ca. 15 TN aus Palästina + Dtl.)
3. Fahrt nach Israel-Palästina-Jordanien: 30. September bis 15. Oktober 2023, maximal 16 TN ab 18 Jahre

**Bewerbungen per E-Mail an:** [schroedergregor@aol.com](mailto:schroedergregor@aol.com); Infos unter 0163-6335535)

### Es gibt keinen Ort, der das Zuhause ersetzen kann...

Sie suchen liebevolle Betreuung für sich oder eine Ihnen nahestehende Person?

Sie wollen mehr als Pflege im Minutentakt und in den eigenen vier Wänden unterstützt werden?

Sie wünschen Beratung, welche Leistungen die Pflegekasse übernehmen kann?

**Wenn Sie nur eine dieser Fragen mit Ja beantwortet haben, sollten Sie sich mit uns in Verbindung setzen und unverbindlich beraten lassen.**

Ihre Ansprechpartner für den Rhein-Sieg-Kreis:

**Sandra Bürmann**  
Pflegedienstleitung  
Tel.: 02241 94 77 42

**Rita Sturm**  
Pflegedienstleitung  
Tel.: 02241 94 77 43



### Wir suchen laufend Betreuer/innen für unsere Kunden!

Haben Sie das Herz am rechten Fleck und arbeiten gerne mit Menschen? Zur Unterstützung von Senioren in Siegburg, Troisdorf, Sankt Augustin und Bonn suchen wir noch Betreuer/innen für die Begleitung im Alltag, Hilfe im Haushalt und Grundpflege. Es geht um eine stundenweise Tätigkeit auf Minijob-Basis. Eine Ausbildung ist nicht zwingend erforderlich. Rufen Sie uns gerne an und vereinbaren einen Bewerbungstermin unter 02241/9477-41.

Wir führen auch Beratungsbesuche §37,3 für die Krankenkassen durch. Rufen Sie uns einfach an!

### Ihr ambulanter Pflegedienst für die Begleitung im Alltag

Lindlastr. 2a | 53842 Troisdorf | Tel.: (02241) 94 77 44 • Thomas-Mann-Str. 45 | 53111 Bonn | Tel.: (0228) 9299 3752  
[www.lieber-zuhause.de](http://www.lieber-zuhause.de)

# „Systemabdichtung DreFit natura“ macht Ihr Haus fit für den Klimawandel

„Mehr als 100 l/m<sup>2</sup> Regen fielen in weniger als 4 Stunden“, das sind Schlagzeilen, die immer häufiger erscheinen. Die Starkregensituation hat sich verändert. Es fällt teilweise so viel Regen, dass die Wassermassen nicht mehr einfach versickern. Die Folge sind Stau und Druckwasser, nasse Wände, feuchte Keller und gesundheitsschädlicher Schimmel. Wetterextreme zeichnen sich nicht nur durch Starkregen aus.

Sondern, auch wie in den letzten Sommern, durch Hitzeperioden und Dürre. Bei Grundwasserabsenkungen und/oder durch Bäume und Sträucher, die das Wasser aus tiefen Bodenschichten saugen, kommt es zu einem Absacken des Bodens und somit zu einer Lageveränderung des Hauses, die Riss- und Fugenbildungen zur Folge haben. Das drückende Wasser dringt dann durch undichte Stellen ins Kellermauerwerk ein und zieht die Wände hoch. Schwarzabdichtun-

gen von außen halten in der Regel ca. 30 Jahre. Sie verlieren ihre Dichtigkeit, weil die Bitumenanstriche durch Mikroorganismen im Boden angegriffen werden. Eine große Schwachstelle ist auch der „Spalt“ zwischen Bodenplatte und den aufsitzenden Wänden, der Wand-Boden-Anschluss. Was kann man tun, damit die Kellerwände dauerhaft dicht bleiben und ein gesundes Wohnklima herrscht?

## Ausbaggern, Sperrputze und Horizontalsperren lösen keine Druckwasserprobleme

Ausbaggern von außen ist eine sehr aufwendige Maßnahme. Oftmals werden Gartenareale zerstört, damit eine teure Außenabdichtung erfolgen kann. Das Problem: Man kann nicht unter dem Haus freibaggern.

Druckwasserprobleme können somit nicht hundertprozentig gelöst werden. Sperrputze von innen bringen wenig.

Werden Sperrputze aufgetragen, lösen sich diese zumeist nach ei-

ner gewissen Zeit. Die Wand bleibt nämlich weiter nass. Da Sperrputze bei der Trocknung immer schwinden, entstehen feine Risse, die der Feuchtigkeit neue Angriffsziele bieten. Eine Horizontalsperre ist ebenfalls nicht geeignet. Sie verhindert zwar Feuchtigkeit durch kapillar aufsteigendes Wasser, hilft aber nicht bei drückendem Wasser. Eine garantierte Druckwasserdichtigkeit bietet aber die „Systemabdichtung DreFit natura“. Die Wände werden geheilt, weil die mineralische Systemabdichtung mit dem Wasser in der Wand reagiert und sich Fadenkristalle bilden. Diese Fadenkristalle wachsen in ihrer Reaktion auf Feuchtigkeit von innen nach außen in die Wand. Sie verbleiben anschließend dauerhaft im Baukörper, so



dass das Wasser keine Chance mehr hat. „Man kann schon sagen, dass die Abdichtung gegen Druckwasser die Königsdisziplin ist. Der große Vorteil ist, dass die „Systemabdichtung DreFit natura“ mineralisch ist und keine chemische Ausdünstung verursacht“. Auf die Langzeit erprobte Abdichtungstechnologie der Druckwasserprofis vom Ingenieurbüro DreFit setzen unter anderem die Uniklinik Köln und auch Q-Park, zweitgrößter Parkhaus- und Parkplatzbetreiber in Europa.



Mit diesem vorgelegten Wertgutschein erhalten Sie

**10 % Rabatt**

auf Aufträge, die bis zum 30.11.2022 erteilt werden.

Zusätzlich wird in diesem Zeitraum die DreFit Eu UG nach jeder ausgeführten Schadensanalyse **€ 15,00** und von jedem abgeschlossenen Auftrag eine nachweisliche **Spende** in Höhe von **€ 150,00** für die Menschen im Kriegsgebiet aus der Ukraine tätigen.

**Wertgutschein**

**10%**

Sichern Sie sich 10% Rabatt. Einlösbar, wenn es zum Sanierungsauftrag kommt.



## Kein Ausbaggern. Günstige & effektive Gebäudeabdichtung von innen.

Weil es Ihr Zuhause ist 1A Wohnklima-Komfort.

## Nie mehr Nässe und Schimmel!

Selbst bei Druck- und Stauwasser. 100% Wirkung. Ohne Ausdünstung. Effizient. Günstig. Nachhaltig. Mit Langzeitgarantie.

Unsere Ingenieure und Bausachverständigen helfen Ihnen mit viel Energie und moderner Messtechnik.

**Kostenlose Schadens- und Ursachenanalyse, inklusive Feuchtigkeitsmessung und Angebotserstellung.**

**Jetzt Termin vereinbaren unter Tel.: 02241 - 261 5980**



**Ingenieurbüro DreFit**  
Die Druckwasserprofis

[www.drefit.de](http://www.drefit.de)



30 Jahre Langzeitwirkung durch aktive mineralische Abdichtung

Zertifiziert für Feuchte-/Schimmelpilzsanierung, Innendämmung & Abdichtung. Mitglied des HochwasserKompetenzCentrums.

**Ingenieurbüro Drewel (hb)**

**Ingenieurbüro DreFit Eu UG (hb)**

Godesberger Straße 12 | 53842 Troisdorf

Tel.: +49 2241 2615980 | E-Mail: [info@drefit.de](mailto:info@drefit.de)



**Zu Ihrer Sicherheit: Unsere Mitarbeiter werden wöchentlich getestet.**



**DIE [H]AUSBAUER** 

TROCKENAUSBAU // FENSTER // TÜREN

- Fenster
- Insektenschutz
- Wärmedämmung
- Türen
- Dachausbau
- Bodenbeläge
- Rolladen
- Trockenausbau

Von-Galen-Straße 46 // 53757 Sankt Augustin  
Telefon 02241 16 54 218 // mobil 0178 55 80 018  
rh@die-hausbauer-menden.de // www.die-hausbauer-menden.de

**FENSTERPUTZER**

☎ 0 22 41-40 41 84 + 01 71-57 43 954

Für privat oder geschäftlich. [www.fensterputzer-mielke.de](http://www.fensterputzer-mielke.de)

**TERRASSENREINIGUNG & EINFARTEN**  
**WINTERGÄRTEN & VORDÄCHER**

☎ 02241 404184 + 0171 5743954 • [www.fensterputzer-mielke.de](http://www.fensterputzer-mielke.de)

Deutsche Post 

**Schreibwaren + Bürobedarf**  
– alles für die Schule

**Zeitschriften – Lotto – Tabakwaren – Geschenkartikel**

Birgit und Manfred Homberg

**Bölckestraße 18 • 53757 Sankt Augustin –**  
im alten Ortskern Tel. + Fax 0 22 41 - 2 11 78 

**Last-minute-Reisen**

preiswert und gut. Täglich bei:

**Reisebüro Radigewski**

Kaiserstraße 115 · Sieburg · 022 41/9 05 50 01

 **Malermeister Reitmann** TRAU

• Naturwandbeschichtung • Maler- u. Tapezierarbeiten • Lackierarbeiten • Teppichbodenverlegung • Fassadenbeschichtung

vom-Stein-Str. 8 • 53757 Sankt Augustin  
Telefon: 0 22 41-2 82 40 • Fax 0 22 41-20 21 57

**ROLAND FREIER**  
Installateur- und Heizungsbaumeister



**HAUSTECHNIK**

Moderne Heiztechnik  
Traumbäder  
Solartechnik  
Wartung, Service,  
Kundendienst

Niederpleiser Str. 95 · 53757 Sankt Augustin  
Tel. 0 22 41 - 1 45 32 62 · [info@roland-freier-haustechnik.de](mailto:info@roland-freier-haustechnik.de)

## Tribute-Band MAM live in Hangelar

80er-Feeling live im katholischen  
Pfarrheim St. Anna

Am **22. Oktober**, gute 40 Jahre nach den ersten großen Auftritten der Kölsch-Rock-Gruppe BAP kommt das 80er-Feeling zurück.

Die Tribute-Band **MAM**, lässt ihre Ersterfolge live auferstehen. Die „Gruppe Rhaban“ feiert mit den Titeln „Verdamp lang her“ oder „Kristalnaach“ -für jeden Rheinländer bekannte Melodien- ihren 40. Geburtstag.

Große Spielfreude bei ihrem über dreistündigen Live-Auftritten und eine verblüffende stimmliche Authentizität runden das Erlebnis mit MAM ab. Selbst Wolfgang Niedecken und Major Heuser, die damaligen Frontleute von BAP, waren beeindruckt, berichtet die Band stolz auf ihrer Homepage.

Zum runden Geburtstag der katholischen „Jugend“-Gruppe Rhaban, benannt nach Ihrem Gruppenleiter, will die Gruppe mit einem musikalischen Highlight die 80er Jahre auferstehen lassen.

Dass die Gruppe, als Kindergruppe 1982 beginnend, nun eine 12-köpfige Männergruppe (siehe Foto), dabei schon 40 Jahre zusammenhält und sich vielfältig gesellschaftlich engagiert, ist bestimmt eine Besonderheit.

Karten für das Konzert gibt es in Hangelar in der Kreissparkasse Köln, Filiale Hangelar oder unter [tickets@hangelar.de](mailto:tickets@hangelar.de). Der Eintritt kostet im Vorverkauf 18,50 Euro, an der Abendkasse 20 Euro.

Mit dem Erlös wird insbesondere die Jugendarbeit der katholischen Jugend Hangelar unterstützt.

**Auf einen Blick:**

**MAM live, BAP-Tribute-Band**

**Musik der 80er live in Hangelar**

**Samstag, 22. Oktober Uhr, Einlass ab 17.30 Uhr.**

**Katholisches Pfarrheim St. Anna, Hangelar**

**Franz-Jacobi-Straße 1,**

**53757 Sankt Augustin**

[tickets@hangelar.de](mailto:tickets@hangelar.de)



Gruppe Rhaban, Weihnachten 2019, Foto: privat

## Reibekuchen zu Erntedank

Die Schlange wurde immer länger. Schließlich lockte der leckere frische Reibekuchenduft schon aus weiter Ferne in die kath. Kita Sankt Augustinus in der Friedrich-Hegel-str. 1c. Nachdem Eltern seit dem frühen Morgen viele Kilo Kartoffeln und Zwiebeln geschält hatten, wurde daraus mit vielen helfenden Händen der Teig zubereitet. Auf dem Aussengelände der Kita waren Eltern und Erzieher/innen an zwei Pfannen beschäftigt um die leckeren Kartoffelpuffer zu zubereiten. Einige Gäste nahmen das Angebot zum Verweilen an und aßen ihre Reibekuchen vor Ort. Andere nahmen große Bestellungen mit nach Hause. Der gesamte Erlös fließt in die Kasse des Fördervereins und kommt somit wieder den Kindern zu Gute. Wie schon im vergangenen Jahr war es von den Gästen ein gern angenommenes Event, welches im kommenden Jahr wieder seinen Platz finden soll.

Kita Team

*Sigi's*  
**Die Ratsstube**

*gepflegte Gastlichkeit  
genießen*

**Markt 1**  
53757 Sankt Augustin  
Tel. 02241-28385

Mo.-Sa. 11.30-14.30 Uhr  
17.30-23.00 Uhr  
So. 11.30-15.00 Uhr

**Bayerische  
Schmankerln  
und Wies'n Bier  
vom Fass"**

**Reservierung erbeten: Tel. 02241 28 38 5**

**LANDSCHAFTSBAU WEHLINGS**  
Sankt Augustin

Pflasterarbeiten • Plattenarbeiten • Außenanlagen  
Terrassen • Zufahrten • Zaunanlagen

**Tel.: 0 22 41/31 00 20 • Mobil: 01 77/6 23 77 48**

## Online-Kindersachenbasar in Sankt Augustin Meindorf

Der Förderverein der kath. Kita Sankt Augustinus Meindorf veranstaltet seinen zweiten Online-Kindersachenbasar

Shoppen Sie in der Zeit vom 28. Oktober bis 12. November nach Herzenslust unter

[www.kibaza.de/kathkitameindorf](http://www.kibaza.de/kathkitameindorf) und holen Sie Ihre Einkaufstasche am 19. November bei uns ab.

Interessierte Verkäufer können ihre Sachen ab sofort bequem online von zu Hause aus einstellen. Nach Abschluss der Verkaufszeit am 12. November erhalten alle Verkäufer Etiketten für die tatsächlich verkauften Artikel per Email.

Die etikettierten Artikel bringen Sie am 19. November vormittags zu uns nach Meindorf.

Wir sortieren die Artikel dann in die Einkaufstaschen der Käufer, welche die Ware am 19. November nachmittags abholen können. Am 20. November können die Verkäufer ihr Geld abzgl. einer Provision bei uns abholen.

Die Einnahmen, die wir durch die Provision erzielen, kommen den Kindern unserer Kita zu 100 Prozent zu Gute.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.kibaza.de/kathkita-meindorf](http://www.kibaza.de/kathkita-meindorf)

# KULTUR IST SEXY

[www.kultur-in-troisdorf.de](http://www.kultur-in-troisdorf.de)

Anzeige

### Erlesene Teppichkunst verdient die richtige Kosmetik

**Menden** · Ein Teppich verdient die richtige Pflege, weiß Kierpacy, Fachmann und Inhaber des Orientteppichhandels auf der Burgstraße. Er ist Herr über die edelsten und hochwertigsten Teppiche des Orients und beherrscht die Pflege- und Waschtechniken für Teppiche nach persischer Tradition. „Alle fünf Jahre“, so der Fachmann, „muss ein Teppich gewaschen werden“. Wird die Wolle nicht regelmäßig rückgefettet, verschleißt diese sehr schnell. Seit mehr als 30 Jahren kennt sich die Familie Kierpacy mit Kunst, Pflege und Reparatur von Teppichen

aus. Neue und auch antike Teppiche, die im eigenen Hause restauriert wurden, sind in den Ausstellungsräumen zu sehen. „Es lohnt sich auf jeden Fall, einmal reinzuschauen und die vielen Kostbarkeiten und das Ambiente bei einem Glas Tee zu genießen“, empfiehlt Kierpacy. Wir bieten auch kostenlose Abholung und Lieferung von Teppichen an.




Waschaktion  
**9,90 € pro<sup>2</sup>**  
auf Velour-  
+ Maschinen-  
Teppiche

## Orient-Teppich-Handel

Waschen ist günstiger als Neukauf!

30% Rabatt  
auf Polster-  
reinigung und  
Restaurierung

• Waschen von Teppichen aller Art • Reparaturen • Kanten • Fransen • Rückfettung • Auslage eines Gegenstücks während der Waschzeit • **kostenloser Bring- und Abholdienst ! Wir machen keine Telefonwerbung und keine Werbung an der Haustür!**  
**Kierpacy • Burgstr. 59 • 53757 Sankt Augustin-Menden**  
**Tel.: 0 22 41 / 8 79 96 99 oder 0 22 24 / 9 89 67 22**  
**Alle Mitarbeiter kommen von der Burgstr. 59, Sankt Augustin-Menden**

**Besuchen Sie uns in unserem Ladenlokal in der Bahnhofstraße 11 in Bad Honnef**

# Faire Preise und super Service

Seit 20 Jahren „Gold An- und Verkauf“ in der Kölner Straße 86

(wed) Seit 20 Jahren ist die Altinbas-Filiale „Gold An- und Verkauf“ an der Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) ein zuverlässiger Partner rund um den An- und Verkauf für alle Bürger, die Gold, Silber Brillanten oder Bernstein kaufen oder verkaufen wollen. Die Altinbas-Filiale bietet zu fairen Preisen sofort Bargeld

für Zahn-, Alt- oder Bruchgold an. Natürlich wird auch Goldschmuck, Bruchgold, Münzen, Goldbarren, Feingold, Platin und Silber angekauft. Zum weiteren Service gehören Schmuckreparaturen, Uhrenreparaturen, Batteriewechsel, Ohrlochstechen, Perlen aufziehen, Namensketten, Gravuren und



ein persönliches Bild in Gold. Auch versilbertes Besteck in 80-90-100 Auflage wird gerne entgegengenommen. „Verkaufen Sie nicht, bevor Sie unser Angebot gehört haben“, sagt der Fachmann. Reparaturen und die Annahme von Sonderanfertigungen gehören ebenfalls zum umfangreichen Service und Angebot. Ein Batteriewechsel bei Uhren wird schon für drei Euro angeboten. Schmuck liegt ebenfalls in der Auslage, der sich gut für ein Geschenk eignet, denn die Konditionen

sind fair. Inhaber Kavak freut sich auf einen Besuch von Ihnen.

**Adresse:**  
Altinbas  
Kölner Straße 86  
53840 Troisdorf

**Telefon:**  
02241 - 97 44 761  
**Fax:**  
02241 - 97 44 762  
**Mobil:**  
0177 - 937 68 71

 **TRAURINGE4U**

## Seit 20 Jahren in Troisdorf



### GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold  
nicht ohne Vergleichsangebot!  
**VERGLEICH MACHT REICH!**

**Für Goldankauf bitte  
einen Termin vereinbaren!**

Infos unter: **02241 - 9744761**

**Batteriewechsel 4,00 €**

Große Auswahl an Trau- und Verlobungsringen vor Ort [www.trauringe4u.de](http://www.trauringe4u.de)

Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck  
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)

Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)  
Ankauf von Marken-Uhren

**Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!**

**Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761**

## Neue Spielgruppe in Buisdorf nach den Herbstferien

Nach den Herbstferien bietet das Familienbildungswerk des Deutschen Roten Kreuz in Kooperation mit dem Katholischen Familienzentrum in Sankt Augustin-Buisdorf wieder eine Eltern-Kind-Spielgruppe für Kinder ab einem Jahr mit ihren Eltern an. Der Kurs findet ab 24. Oktober montags von 9 bis 10.30

Uhr im Katholischen Familienzentrum in Buisdorf, Zissendorfer Straße 5, statt. Die Kinder können bei den Treffen gemeinsam mit ihren Eltern singen, spielen, erste kreative Erfahrungen machen, Krabbel- und Bewegungsangebote nutzen und erste Kontakte zu anderen Kindern aufnehmen. Die Eltern finden Zeit und

Raum, um sich mit anderen Eltern auszutauschen und bekommen praktische Anregungen zu Entwicklungs- und Erziehungsfragen. Weitere Informationen unter der Telefonnummer 0 22 41 / 59 69 79 10, per E-Mail an familienbildung@drk-rheinsieg.de oder unter [www.drk-familienbildung.de](http://www.drk-familienbildung.de)

## Neuer Kurs für Eltern und ihre Babys in Buisdorf

Am Montag, 7. November beginnt im Familienzentrum in Buisdorf, Zissendorfer Straße 5, ein neuer Kurs „Elternstart NRW“. Der Kurs findet von 10.30 bis 12 Uhr statt. Bei fünf Treffen haben Eltern mit Kindern im ersten Lebensjahr die Möglichkeit, in freundlicher Atmosphäre andere Eltern und Kinder kennenzulernen und Erfahrungen auszutauschen, was das Leben mit einem Säugling mit sich bringt. Frischgebackene Mütter und Väter können alle Fragen stel-

len, die sie beschäftigen und bekommen hilfreiche Tipps für den Familienalltag - die Themen reichen vom Schlafen über Ernährung bis zur Körpersprache des Babys. Sie erfahren, was ein Baby braucht und wie es sich im ersten Lebensjahr entwickelt, lernen altersgerechte Lieder und Spiele kennen und können die gemeinsame Zeit mit ihrem Kind genießen. Elternstart NRW ist ein kostenfreies Angebot der Familienbildung. Weitere Informationen

unter der Telefonnummer 0 22 41 / 59 69 79 10, per E-Mail an familienbildung@drk-rheinsieg.de oder unter [www.drk-familienbildung.de](http://www.drk-familienbildung.de)

## Neuer Vorstand beim RTW-Menden 1981 e.V.

Werner Baur führt für zwei weitere Jahre den Radsportverein RTW-Menden

Der 1. Vorsitzender, Werner Baur, hatte zu Mitgliederversammlung geladen; nach zwei Jahren coronabedingter Abwesenheit erschienen zahlreiche Vereinskolleginnen und -Kollegen, um den Geschäftsbericht, den Kassenbericht sowie den Ausführungen der Fachwarte für Radwandern und Radtouristik des abgelaufenen Jahres zur Kenntnis zu nehmen und Zustimmung zu erteilen. Nach Entlastung stand die Neuwahl des Vorstandes an. Werner Baur stellte sich wieder als 1. Vorsitzender für die beiden kommenden Jahre

zur Verfügung. Ihm als 2. Vorsitzender steht nun Peter Linden, der auch das Amt des Pressesprechers in Personalunion wahrnimmt, zur Seite. Werner Baur dankte dem bisherigen Amtsinhaber Werner Weiler für seine geleistete Arbeit. Neu im Vorstand ist Ewald Walisch, der künftig das Amt des Protokollführers übernimmt.

Die weiteren Vorstandsmitglieder sind Franz Reuschenberg, Geschäftsführer, Thomas Hammer, Kassenwart, sowie Heinz-Dieter Stöcker als RTF-Fachwart.

### Fragen zur Verteilung?

FRAU KRUG · MOBIL 0174 5973328  
d.krug@rautenberg.media

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de) **REGIO** pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



**OPEL**  
...und freie  
Werkstatt, alle Marken

**Warum „Warten“?  
Inspektionstermin  
Jetzt!  
02242-92150**

**AHH**  
AUTO-HAUS HENNEF

Frankfurter Strasse 135  
53773 Hennef  
Tel.: 02242-92150  
[www.ahh-haus.de](http://www.ahh-haus.de)

# KULTUR ERLEBEN

[www.kultur-in-troisdorf.de](http://www.kultur-in-troisdorf.de)

**Nie mehr Schimmel.  
Nie mehr nasse Wände.**

**Selbst bei Druck- und Stauwasser**

- **Gesund Abdichten von innen**
- **60% günstiger als Ausbaggern**
- **Kostenlose Analyse & Angebot**

**Tel.: 02241 26 15 980**

**www.drefit.de**  
Ingenieurbüro DreFit Eu UG  
(haftungsbeschränkt)

**Ingenieurbüro DreFit**

**30 Jahre Garantie**

30 Jahre Garantie auf die Wirkungsweise der Abdichtungsprodukte  
„Die Druckwasserprofis“

**ICH BIN  
PATRICIA KEMPEN,  
IHRE  
IMMOBILIENMAKLERIN  
MIT HERZ  
FÜR ST. AUGUSTIN  
UND DEN  
RHEIN-SIEG-KREIS**



**Gutschein**  
für eine kostenfreie Bewertung

Immobilien Kempken · Vilicher Straße 22 · 53757 St. Augustin  
Tel.: 02241/945 630 · Mobil: 0151/67232180 · [immobilien-kempken@t-online.de](mailto:immobilien-kempken@t-online.de)

## Fangen Sie die Kraft der Sonne ein

... jetzt im Herbst fangen die Temperaturen an zu fallen und die Heizperiode beginnt nun allmählich. Nutzen Sie jetzt die Kraft der Sonne -unter einer Terrassenüberdachung kombiniert

mit Glasschiebetüren steigt das Thermometer bei Sonnenschein schnell an und Sie können die Wärme für sich nutzen. Meist liegen hinter den Wintergärten Wohnräume wie Wohn- und Ess-

zimmer, Küche oder Schlafzimmer. Auch diese Räume profitieren von der Wärme des „Wintergartens“. Lassen Sie sich von uns beraten! Wir sind gerne für Sie da. Vereinbaren Sie einen unverbind-

lichen Termin in unserer Ausstellung oder bei Ihnen zu Hause.

Email: [info@terraliving.de](mailto:info@terraliving.de)  
Tel. 02241 - 3015266  
Wir freuen uns auf Sie!



### Ihr Partner aus & für die Region

Liebe Kunden,  
gerne nehmen wir uns viel Zeit für Sie!  
Daher bitten wir Sie, einen Termin für ein ausführliches Beratungsgespräch zu vereinbaren.

**TERRALIVING®**  
TERRASSENDÄCHER | WINTERGÄRTEN | MARKISEN

TerraLiving GmbH  
Am Turm 28  
53721 Siegburg

+49 (0) 2241 30 15 266  
[info@terraliving.de](mailto:info@terraliving.de)  
[www.terraliving.de](http://www.terraliving.de)

- Terrassendächer
- Wintergärten
- Glasoasen • Markisen



Das Gesundheitshandwerk  
587 1919  
**Murenbach**  
orthopädische  
Schuhwerktechnik  
53721 Siegburg, Ringstr.42

## Orthopädie-Meister-Service für Sie

... wir helfen Ihren Füßen!

Bei uns bekommen Sie:  
Orthopädische Maßschuhe, orthopädische Veränderungen Ihrer Normalschuhe, Kompressionsartikel, Fuß- und Kniebänder, Gehwol Fußpflegeartikel und wir reparieren auch Ihre normalen Schuhe.

Wir sind für Sie da: Mo. - Fr. von 9:00 Uhr - 18:00 Uhr  
auf Rezept

# Diabetiker-Schutzschuhe

Rufen Sie uns an! Wir schicken Ihnen gerne kostenlos Diabetiker-Schuh-Info-Material

578 78



## KIRCHE

### Ortsteil Sankt Augustin (Ort)

An den Drei Eichen 2, Gemeindezentrum Pauluskirchstr. 3c, Tel. 02241 / 20 49 34

#### Sonntag, 16. Oktober

10 Uhr - Gottesdienst mit Taufe in der Pauluskirche mit Pfarrer Thorsten Diesing

### Montag, 17. Oktober

15 Uhr - Begegnungscafé der Seniorinnen und Senioren - „Herbstzeit“ mit Hanni Hüttel und Margret Lehmacher

#### wöchentlich ab Donnerstag, 27. Oktober

18.30 Uhr - Trauergruppe - Ge-

sprächskreis für Hinterbliebene und Trauernde unter der Leitung von Pfarrerin Hanna Sauter-Diesing, ausgebildete Coachin und Supervisorin. Die Teilnahme ist kostenlos, Anmeldung über das Gemeindebüro

### Ortsteil Hangelar

An der Evangelischen Kirche 1-3, Tel. 02241 / 2 95 21

#### Sonntag, 16. Oktober

10 Uhr - Gottesdienst in der Christuskirche mit Pfarrer Georg Schwikart

## Freie ev. Gemeinde Rhein-Sieg, Buisdorf

### Regelmäßige Veranstaltungen

#### Sonntag, 16. Oktober

10 Uhr - Gottesdienst

#### -Freitag, 21. Oktober

17.30 bis 19 Uhr - Royal Rangers (Pfadfinder, 6 - 18 J.)

#### Jugend:

20 bis 22 Uhr - Churchies (12 - 15 J.)

20 bis 22 Uhr - UPstairs (16 - 20 J.)

#### Sonntag, 23. Oktober

10 Uhr - Gottesdienst

### Freitag, 28. Oktober

17.30 bis 19 Uhr - Royal Rangers (Pfadfinder, 6 - 18 J.)

#### Jugend:

20 bis 22 Uhr - Churchies (12 - 15 J.)

20 bis 22 Uhr - UPstairs (16 - 20 J.)

#### - Ende der Sommerzeit -

#### Sonntag, 30. Oktober

10 Uhr - Gottesdienst Parallel zu unseren Gottesdiens-

ten sonntagsvormittags bieten wir Kindergottesdienst in drei Altersgruppen für Vorschul- und Schulkinder an. Nach den Gottesdiensten laden wir herzlich zu Gesprächen in lockerer Runde bei Kaffee, Tee und Wasser ein. Wir bieten unsere Gottesdienste auch online an. Der Link ist über unsere Homepage <http://www.feg-rhein-sieg.de> zu erfahren.

## Evangelische Kirchengemeinde Siebengebirge

### St. Augustin-Birlinghoven

#### Donnerstag, 20. Oktober

15.30 Uhr - Spielenachmittag

#### Samstag, 22. Oktober

18 Uhr - Gottesdienst - Pfarrerin Krüger

## Evangelische Kirchengemeinde Menden und Meindorf

Liebe Gemeinde, am 16. Oktober feiern wir wieder um 10 Uhr Gottesdienst in der Emmaus-Kirche. Es Pfarrer Busse. Um 11.15 Uhr wird es wieder einen Krabbelgottesdienst (0-5 Jahre)geben, gestaltet von Pfarrer Busse und Team.

In der darauffolgenden Woche, 23. Oktober, predigt Pfarrer Busse um 10 Uhr den Gottesdienst mit Taufe in unserer Emmaus-Kirche.

Das Presbyterium hat auf Grund der rasant steigenden Corona-Erkrankungen zu Ihrem Schutz und dem Schutz aller Besucher aktu-

ell den Beschluss gefasst, dass bei den Gottesdiensten, die wir drinnen abhalten, eine Maske getragen werden muss. Im Gemeindezentrum wird das Tragen einer Maske empfohlen.

Wir bitten um Ihr Verständnis! Die **nächste Sprechstunde der Sozialberatung** findet wieder am 10. November donnerstags von 8.30 bis 11.30 Uhr statt.

Es wäre empfehlenswert, einen Termin vorher unter Tel.: 1653876 abzusprechen. Wir wünschen Ihnen weiterhin eine gute Zeit und bleiben Sie gesund!

## Ev. Kirchengemeinde Niederpleis und Mülldorf

### Einladung und Neuigkeiten

Am heutigen Sonntag, 16. Oktober, feiert Prädikantin Claudia Giernoth mit uns die Gottesdienste in beiden Gemeindehäusern: um 9.30 Uhr im Paul-Gerhardt-Haus und um 11 Uhr im Dietrich-Bonhoeffer-Haus. Hier laden wir herzlich zum Abendmahl ein.

Am Freitag, 21. Oktober, laden Pfarrer Simon Puschke und Team wieder alle Jugendlichen zur Jugendandacht um 18 Uhr ins Diet-

rich-Bonhoeffer-Haus ein. Im Anschluss hat die Sonderbar geöffnet - herzlich Willkommen auch dazu! Die beiden Gottesdienste am 23. Oktober, 9.30 Uhr im Paul-Gerhardt-Haus und 11 Uhr im Dietrich-Bonhoeffer-Haus werden von Pfarrer Peter Gottke gehalten, der uns in der aktuellen Vakanzzeit unterstützt.

Am 30. Oktober gestaltet Prädikant Frank Steeger beide Gottesdienste zu den üblichen Zeiten an



Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren der Liebe, die wir hinterlassen wenn wir weggehen.

# Liane Heise

\* 19.03.1941 † 06.10.2022

**Stärker als die Trauer sind die Momente des Glücks**

- die Gedanken an deine Herzlichkeit
- die Gedanken an deine Kraft und deine Fröhlichkeit, mit der du dein Leben gemeistert hast
- der Dank für das Licht in unseren Herzen

Petra, Karsten, Jamie  
Heidi, Max, Flo, Jöcky

beiden Gemeindehäusern.

Die Gottesdienste finden jeweils im Kirchsaal mit Maskenpflicht (medizinische Maske) statt. An beiden Gemeindehäusern wird es

i.d. Regel einmal im Monat einen Draußengottesdienst ohne Maskenpflicht geben. Veröffentlicht wird dies auf unserer Homepage [www.ev-niederpleis.de](http://www.ev-niederpleis.de)

## Katholischer Seelsorgebereich Sankt Augustin

### Gottesdienstordnung vom 15. bis 23. Oktober

#### Samstag, 15. Oktober

17.30 Uhr - St. Georg Sonntagvorabendmesse (Slu)

17.30 Uhr - St. Augustinus Sonntagvorabendmesse (WeB)

#### Sonntag, 16. Oktober - 29. Sonntag im Jahreskreis

9.15 Uhr - Klosterkirche Steyler Missionare Hl. Messe

9.30 Uhr - St. Maria Königin Hl. Messe (Pla)

9.30 Uhr - St. Mariä Heimsuchung Hl. Messe (PJ)

11.15 Uhr - St. Anna Hl. Messe (PJud)

11.15 Uhr - St. Martinus Hl. Messe - Streaming (WeB)

11.15 Uhr - Pfarrheim St. Anna Kinderkirche (EA)

19 Uhr - Klosterkirche Steyler Missionare Hl. Messe

#### Dienstag, 18. Oktober Hl. Lukas, Evangelist

8.10 Uhr - St. Anna Schulgottesdienst für die 4. Klassen der Katholischen Grundschule Hangelar (Ale)

9.15 Uhr - St. Maria Rosenkranzkönigin Frauengemeinschaftsmesse (Pla)

18.30 Uhr - St. Georg Hl. Messe (PJ)

#### Mittwoch, 19. Oktober

10.30 Uhr - Seniorenresidenz Rathausallee Wortgottesdienst (nur für Bewohner) (ev)

12.15 Uhr - Kapelle der Kinderklinik Mittagsgebet (KliSee)

12.30 Uhr - Grundschule Pleiser Wald Ökumenischer Schulgottesdienst für die Klassen 3a und 3b im Mehrzweckraum (ev)

14.30 Uhr - St. Martinus Hl. Messe - Seniorenmesse Für Lebende und Verstorbene der Seniorengemeinschaft (PJ)

18.30 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt Hl. Messe (PJ)

#### Donnerstag, 20. Oktober

18.30 Uhr - St. Martinus Anbetung vor dem Allerheiligsten, anschließend Rosenkranzgebet für den Frieden (EA)

18.30 Uhr - St. Maria Rosenkranzkönigin Hl. Messe (Slu)

#### Freitag, 21. Oktober Hl. Ursula

8 Uhr - St. Maria Königin Ökumenischer Schulgottesdienst zu Erntedank für die 1. bis 4. Klassen der Hans-Christian-Andersen-Schule (Lin, ev.)

#### Samstag, 22. Oktober

17.30 Uhr - St. Georg Sonntagvor-

abendmesse (PJud)

17.30 Uhr - St. Augustinus Sonntagvorabendmesse (Pla)

#### Sonntag, 23. Oktober - 30. Sonntag im Jahreskreis

9.15 Uhr - Klosterkirche Steyler Missionare Hl. Messe

9.30 Uhr - St. Maria Königin Hl. Messe unter Mitwirkung des Kirchenchores Hangelar (Slu)

9.30 Uhr St. Mariä Heimsuchung Hl. Messe unter Mitwirkung des Sachausschusses Mission - Entwicklung - Frieden und der Gemeindeband (PJ)

11.15 Uhr - St. Anna Hl. Messe (Slu)

11.15 Uhr - St. Martinus Hl. Messe - Streaming (Pla)

19 Uhr - Klosterkirche Steyler Missionare Hl. Messe



## Starkregen: So verhalten sich Autofahrer richtig

Zufrieden mit Ihrer **Klimaanlage?**

**kostenloser Klimacheck!**

**Rufen Sie uns an!**  
**Tel. 02241 9603-0**

Ihre Fachwerkstatt für Auto-Klimaanlagen im Rhein-Sieg-Kreis!

**UTSCH**  
Ihr Spezialist für Motorkühlung und Fahrzeugklimatisierung

**KFZ-Meisterbetrieb**  
Ulrich Utsch · Autokühler GmbH  
Iltisweg 6 · 53842 Troisdorf-Spich  
[www.utsch-autokuehler.de](http://www.utsch-autokuehler.de)

Extreme Situationen wie Gewitter und Starkregen können auch für Autofahrer gefährlich werden. Darauf weist der ADAC hin. Der ADAC rät, die Fahrweise unbedingt den Wetter- und Sichtverhältnissen anzupassen. „Die Geschwindigkeit deutlich reduzieren, den Sicherheitsabstand vergrößern und vorausschauend fahren, ist bei starkem Regen das A und O“, sagt Verkehrsexperte Prof. Dr. Roman Suthold.

Sobald der Scheibenwischer auf die höchste Stufe gestellt werden muss, empfiehlt der ADAC, nur noch maximal 80 km/h zu fahren.

**Bei heftigen Regenfällen** steigt besonders auf Strecken mit viel Schwerlastverkehr die **Gefahr für Aquaplaning**. Wasser sammelt sich in Spurrillen und läuft nicht mehr schnell genug ab. Die Reifen können das Regenwasser bei hohen Geschwindigkeiten dann nicht mehr verdrängen, das Auto verliert den Kontakt zur Straße und beginnt zu schwimmen. Der ADAC empfiehlt, in so einer Situation den Fuß vom Gas zu nehmen und keine abrupten Brems- oder Lenkmanöver zu machen. Drohendes Aquaplaning erkennen Autofahrer an Wassergeräuschen, Veränderungen der Motordrehzahl oder einer leichtgängigen

Lenkung.

**Sind Straßen oder Unterführungen nach einem Unwetter überflutet**, sollten Autofahrer auf keinen Fall mit Schwung durchs Wasser fahren.

Dadurch kann Spritzwasser in den Ansaugbereich des Motors gelangen.

Das führt fast immer zu schweren Motorschäden. „Am besten auf eine alternative Route ausweichen und gar nicht erst durch einen überfluteten Bereich fahren, wenn man nicht sicher weiß, wie tief das Wasser ist“, rät Suthold. Ansonsten gilt laut ADAC: Allenfalls Wasser, das maximal bis zur Unterkante der Stoßfänger reicht, kann noch mit Schrittgeschwindigkeit durchfahren werden.

**Bei Sichtweiten von unter 50 Metern** müssen Autofahrer auch bei Starkregen die Nebelschlussleuchte einschalten.

Die maximale Höchstgeschwindigkeit beträgt auch auf Autobahnen dann nur noch 50 km/h. „Wir raten dazu, bei solch extremen Verhältnissen nicht mehr den halben Tacho als Anhaltspunkt für den Abstand zu wählen. Geschwindigkeit gleich Abstand, das ist wesentlich sicherer“, erklärt Verkehrsexperte Suthold. (ADAC Nordrhein)

## Der Hospiz-Dienst feiert Jubiläum

Was klein begann, hat sich über die Jahrzehnte überaus positiv entwickelt: Mitglieder der evangelischen und katholischen Kirchengemeinden gründeten 1995 die Ökumenische Initiative zur Begleitung Schwerkranker, Sterbender und Trauernder e.V. Die vor zwei Jahren ausgefallene Jubiläums-Feier und der Festgottesdienst wurden jetzt nachgeholt. Ulrike Herwald, die 1. Vorsitzende des Hospiz- und Palliativverbands NRW, machte in ihrer Ansprache darauf aufmerksam, dass der Ambulante Hospizdienst Sankt Augustin einer der ersten Vereine war, der Mitte der neunziger Jahre seine Arbeit aufnahm. Die Gründungsmitglieder hatten dabei das

Ziel, Betroffenen zusätzlich zu den medizinischen Angeboten ihre eigene Zeit zur Verfügung zu stellen.

Dank des beharrlichen Einsatzes der ersten Hospizmitarbeiterinnen etablierte sich der Verein und konnte mittlerweile seine Angebote ausbauen. Drei hauptamtliche Koordinatorinnen, mehr als 40 ehrenamtliche Hospizmitarbeitende sowie drei Trauerbegleiterinnen sind derzeit Ansprechpartner für schwerkranke Menschen und deren Angehörige und begleiten sie in dieser Phase des Lebens.

Beim Festgottesdienst im Dietrich-Bonhoeffer-Haus gab es von Superintendentin Almut van Niekerk

und Pfarrer Fred Schmitz viel Anerkennung für diesen Einsatz. Beide machten darauf aufmerksam, dass die Hospizbegleiter Verantwortung übernehmen und es Menschen so ermöglichen, in Würde zu sterben.

Einen besonderen Dank sprach der Vorstand den Spendern und Vereinsmitgliedern aus: Sie alle haben mit ihren Beiträgen vielerlei Projekte und Angebote des Vereins erst ermöglicht.

**Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht verständlich erklärt** Gemeinsam mit der Senioren- und Pflegeberatung der Stadt Sankt Augustin lädt der Ambulante Hospizdienst zu einem Informationsabend zu Patientenverfügung und

Vorsorgevollmacht ein. Die Kooperations-Veranstaltung findet am Mittwoch, 19. Oktober um 19 Uhr im Dietrich-Bonhoeffer-Haus statt. Referentin ist Christiane Hellwig.

### Pflege daheim statt Pflegeheim

Rundum Betreuung zuhause durch legale Pflegekräfte. Vermittlung, Beratung und Betreuung **PROMEDICAPLUS Rhein-Sieg-Nord**  
H.-M. Fischer in Niederkassel  
**Info Tel.: 02208-5065834**



## Wie viel Eigenkapital ist nötig?

Immobilienkäufer können oft den gesamten Kaufpreis finanzieren

Beim Kauf einer Immobilie gehen immer noch viele davon aus, dass mindestens 20 Prozent des Preises aus eigener Tasche bezahlt werden sollten und nur die restlichen 80 Prozent finanziert werden können.

Bis vor einigen Jahren war diese Empfehlung gültig. Heute hat sich die Situation jedoch grundsätzlich geändert: Immobilienkäufer müssen viel höhere Preise in Kauf nehmen, genießen gleichzeitig aber auch ein größeres Finanzierungsangebot als noch vor zehn Jahren.

**Bis zu 100 Prozent finanzieren**  
Steigende Immobilienpreise bedeuten immer höhere Kaufnebenkosten, die sich prozentual am Kaufpreis bemessen und die in der Regel aus eigenen Mitteln gezahlt werden müssen. Dazu zählen Notar- und gegebenenfalls

Maklerkosten sowie die Grunderwerbssteuer, die je nach Bundesland zwischen 3,5 Prozent und 6,5 Prozent variiert. „Hier kommen schnell mittlere fünfstelligen Beträge zusammen - und damit ist das Ersparte oft aufgebraucht“, berichtet Matthias Zetzl, Spezialist für Baufinanzierung von Dr. Klein in Pfaffenhofen. Wenn nach dem Begleichen der Erwerbsnebenkosten kein Eigenkapital mehr übrig ist, gibt es die Möglichkeit, den gesamten Kaufpreis der Wunschimmobilie zu finanzieren. Zu den Voraussetzungen zählt, dass die Bank den Preis nachvollziehen kann und ihn in Bezug auf Lage, Alter und Zustand der Immobilie für nachhaltig hält. Außerdem sind die Anforderungen an die Bonität der Darlehensnehmer strenger und in jedem Fall müssen die Kunden mit einem

höheren Zinssatz rechnen.

### Tipps und Tricks für mehr Eigenkapital

Um die Eigenkapitalquote zu erhöhen, gibt es mehr Möglichkeiten als das klassische Sparbuch.

Aktien, Rentenversicherungen oder Fondssparpläne können ebenfalls zur Verbesserung der Konditionen beitragen, ebenso eignet sich weiteres Immobilienvermögen. (djd)

**Bender & Bender Immobilien Gruppe**

**Haben Sie eine Immobilie für unsere Käufer?**

<p><b>Hennef + 15 km Umkreis</b> Für ein Beamten-Ehepaar suchen wir ein modernes Einfamilienhaus mit mindestens 5 Zimmern, Terrasse, Garten und Garage/Stellplatz. <b>Preis bis ca. 750.000,- €</b></p>	<p><b>Troisdorf</b> Für einen Mehrgenerationenhaushalt suchen wir ein ZFH mit Garten, Wfl. ab 150 m², kl. Renovierungsarbeiten sind möglich, Grdst. ab ca. 600 m². <b>Preis bis ca. 580.000,- €</b></p>
<p><b>Diskreter Verkauf</b> Auf Wunsch vermarkten wir Ihre Immobilie unter Ausschluss der Öffentlichkeit - <b>privat, vertraulich und diskret. Rufen Sie uns an - wir beraten Sie gerne unverbindlich!</b></p>	<p><b>Siegburg</b> Für ein Rentner-Ehepaar suchen wir eine möglichst stufenlose ETW in ruhiger Wohnlage als Altersruhesitz, Wfl. ca. 100 m² und mind. 3 Zimmern. <b>Preis bis ca. 360.000,- €</b></p>

[www.bender-immobilien.de](http://www.bender-immobilien.de) • 0 22 04 / 2 90 49 40

Gutschein für eine kostenlose Marktwert-ermittlung Ihrer Immobilie

Überrascht? Wir nicht. Denn Ihre Immobilie hat jetzt den bestmöglichen Preis verdient. Und den erzielen wir für Sie.

Jetzt ist genau der richtige Zeitpunkt, um zu verkaufen.

Rufen Sie uns an!



Ihre Ansprechpartner

Ralf Glöser  
Tel. 02241 496-1421

Benjamin Westphal  
Tel. 02241 496-1425

Kostenlos, unverbindlich und schnell den Wert Ihrer Immobilie erfahren

Verlieren Sie kein Geld durch einen nicht marktgerechten Preis. Wir schenken Ihnen völlig unverbindlich eine professionelle Marktwert-ermittlung\* und geben Ihnen Tipps für den Verkauf oder die Vermietung Ihrer Immobilie.

\*kein Wertgutachten



VR-Bank Rhein-Sieg Immobilien GmbH  
Am Lindenhof 2b, 53757 Sankt Augustin



## Arbeitsicherheit ist Chefsache

Vorbeugung und regelmäßige Kommunikation schützen vor Unfallrisiken

„Bei uns im Betrieb ist seit Jahren kein Unfall mehr passiert - was soll schon schiefgehen?“ Wenn sich unter Mitarbeitern solch ein Denken verbreitet, ist es bis zur Unachtsamkeit und zum Leichtsinn oft nicht mehr weit. Zwar sind Arbeitsunfälle stark rück-

läufig, laut Zahlen von Statista von knapp 1,4 Millionen Fällen im Jahr 2000 auf gut 760.000 Unfälle in 2020. Doch das Hantieren mit Maschinen und Werkzeugen birgt jeden Tag ein latentes Risiko. Umso wichtiger ist es, aufmerksam zu bleiben, die persönliche

Schutzausrüstung von Helm über Augen- bis Gehörschutz konsequent zu nutzen und auf sich selbst sowie die Kollegen acht zu geben. Entscheidenden Anteil an sicheren Arbeitsbedingungen haben Chefs und Führungskräfte.

**Vorbildfunktion wahrnehmen**

Unternehmen stehen gesetzlich in der Pflicht, Rahmenbedingungen für ein sicheres Arbeiten zu schaffen und unter anderem die Mitarbeiter regelmäßig zu schulen. Mindestens ebenso wichtig ist die Vorbildfunktion der Vorgesetzten, schildert etwa die Arbeitspsychologin Jella Heptner von der Berufsgenossenschaft Energie Textil Elektro Medienerzeugnisse (BG ETEM): „Neben den technischen und organisatorischen Maßnahmen kommt es darauf an, Sicherheit und Gesundheit zum Thema der Unternehmenskultur zu machen.“ Fast wie ein regelmäßiges Training ist es wichtig, die Belegschaft immer wieder für das Thema Arbeitsschutz zu sensibilisieren. Das betrifft nicht nur akute Unfälle, sondern auch langfristige gesundheitliche Folgen. Berufsbedingte Schwerhörigkeit zum Beispiel entsteht erst über viele Jahre - lässt sich aber vergleichsweise einfach vermeiden, wenn Mitarbeiter jedes Mal beim Bedienen lauter Maschinen zum Gehörschutz greifen. Um Betriebe bei vorbeugenden Maßnahmen zu unterstützen, gibt es etwa unter [www.bgetem.de](http://www.bgetem.de) zahlreiche Informationsmaterialien und Anregungen für Inhaber und Führungskräfte.

**Psychische Beeinträchtigungen erkennen**

Zunehmend rückt auch die psychische Gesundheit von Mitarbeitern in den Blickpunkt. Mit regelmäßigen Gefährdungsbeurteilungen können Betriebe mögliche Risiken erkennen, wichtig sei zudem stets das persönliche Gespräch, so Jella Heptner weiter: „Wenn sich eine Person verstärkt zurückzieht, weniger Freude auf der Arbeit zeigt, häufiger aufgebracht reagiert oder weniger leistungsfähig ist, sind das Anhaltspunkte für eine psychische Beeinträchtigung.“ Kollegen und Chefs sollten sich dann nicht scheuen, den Kontakt zu suchen und Hilfe anzubieten. Häufig kann bereits ein Gespräch mit der Vertrauensperson im Betrieb entlastend wirken, zudem sind Hausärzte eine geeignete erste Anlaufstelle. (djd)

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir

**Mitarbeiter gesamter Markt (m/w/d)**

Vollzeit oder Teilzeit

dazu

**Verkäufer im Service (m/w/d)**

Vollzeit oder Teilzeit

für unseren REWE Markt Arthur Boos oHG in 53859 Ndk-Mondorf.

**Interesse?**

Dann zögern Sie nicht und bewerben Sie sich schriftlich bei:  
**REWE Arthur Boos OHG - Provinzialstraße 62 - 53859 Niederkassel**  
 oder per Mail an: [Bewerbung.Rewe.Mondorf@web.de](mailto:Bewerbung.Rewe.Mondorf@web.de)

**Telefon 0228-9711126 - Öffnungszeiten: Montag - Samstag von 7.00 - 21.00 Uhr**

## Radfahren ist „in“ - und man kann es sogar studieren

Weniger Autos, mehr Fahrräder? Die Corona-Krise hat gezeigt, dass das geht. In vielen Städten entstanden Pop-up-Radwege, europäische Großstädte wie Barcelona gestalten ganze Innenstadt-Viertel in autofreie und fahrradfreundliche Inseln um. Mit Erfolg: Nicht nur das Leben der Anwohner wird ruhiger und gesünder, auch die Geschäftsleute profitieren von mehr Kunden und Umsatz. Werden wir diesen Weg weitergehen? Was muss dabei beachtet werden und wo liegen etwaige Fallstricke? Wie muss man das Thema Verkehr und Mobilität grundsätzlich betrachten, wenn wirtschaftliche Interessen auf Nachhaltigkeit treffen? Das und viel, viel mehr kann man studieren. Und anschließend als Experte die viel beschworene Verkehrswende aktiv mitgestalten. Wo? Zum Beispiel an der Ostfalia Hochschule für angewandte Wissen-

schaften in Salzgitter. Die Fakultät Verkehr-Sport-Tourismus-Medien etwa bietet zahlreiche Studiengänge rund um die moderne Mobilität. Und seit Neuestem auch eine Radverkehrsprofessur, die vom Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur gestiftet wurde. Damit erhält die muskelbetriebene Zweirad-Mobilität endlich einen Stellenwert in der akademischen Ausbildung und vielleicht gelingt ja so auch die notwendige Verkehrswende ...

### Radfahren ist interdisziplinär

Das Besondere in Salzgitter ist, dass alle verfügbaren Studiengänge eine starke interdisziplinäre Ausrichtung haben, spricht: Unterschiedliche Studiengänge lassen sich kombinieren und bieten den Studierenden so eine Ausbildung, die ihren persönlichen Vorlieben entgegenkommt. Da die Themen der Radverkehrsprofessur in verschiedene Studiengänge der Fa-

kultät integriert werden, kann man sich dem Thema also von ganz unterschiedlichen Positionen und mit unterschiedlichen fachlichen Sichtweisen nähern. Wie die Ostfalia Salzgitter überhaupt eine Hochschule ist, die man sich etwas genauer anschauen sollte: An der topmodernen Einrichtung im Südosten Niedersachsens kann man insgesamt 17 Studiengänge belegen. Die Vorlesungen und Seminare sind nicht überfüllt, die Inhalte praxisnah und interessant. Die aktuell 2.600 Studierenden profitie-

ren außerdem von kompetenten Professoren und Professorinnen, einer exzellenten technischen Ausstattung mit zahlreichen modernen Computerarbeitsplätzen und neuester Software. Deutschlandweit einzigartig ist beispielsweise im Bereich Medien ein voll ausgerüstetes Videostudio. Und: Alle Studierenden finden ohne große Schwierigkeiten einen Wohnplatz, ob im Wohnheim, in einem WG-Zimmer oder der eigenen Wohnung. Mehr Infos gibt es im Internet unter [www.ostfalia.de/k/rvm](http://www.ostfalia.de/k/rvm). (akz-o)

### Fahrer für Senioren-Tagespflege gesucht (m-w-d)

Sie suchen eine sinnvolle Beschäftigung mit Spaßfaktor als Fahrer und „Mädchen für fast alles“.

Alles Weitere unter 02241- 99996133

oder [info@rheinperle-pflege.eu](mailto:info@rheinperle-pflege.eu)

(Lisa Kondziella)



# LUST, BEI UNS ZU ARBEITEN?



**BWLC**  
Braschoß & Coll.  
Partnerschaft mbB  
Steuerberatungsgesellschaft

Nieder-kassel | Siegburg | Hennef | Köln | Bonn

BWLC Braschoß & Coll. Partnerschaft  
mbB Steuerberatungsgesellschaft  
**Auf den Tongruben 3**  
53721 Siegburg  
02241 1721-0  
[BWLC.bewerbung@bwlc.de](mailto:BWLC.bewerbung@bwlc.de)





**JETZT BEWERBEN**

[www.bwlc.de/karriere](http://www.bwlc.de/karriere)

Für unseren Standort in SIEGBURG suchen wir Dich:  
LOHN- U. GEHALTSBUCHHALTER (M/W/D)

**Angebote**

**Stellenmarkt**

**WIR SUCHEN FÜR DIESE ZEITUNG ZUSTELLER**  
für einen festen Zustellbezirk. Bei Interesse einfach anrufen oder WhatsApp schreiben an 02241/260-380. REGIO PRESSEVERTRIEB GMBH

**Tiere**

**Hunde**

**Exklusive und anspruchsvolle Tierfotografie**  
www.petram-fotografie.de, Tel. 0175/5105310

**Gesuche**

**An- und Verkauf**

**Achtung! Seriöse Dame sucht:**  
komplette Haushaltsauflösung, Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Armbanduhr, Orientteppiche, Schmuck, Essbesteck, Zahngold, Melitaria 1. + 2. Weltkrieg, Streichinstrumente. Tel. 0177/7381279, Fr. Kopenhagen

**Kaufgesuch**

**Kaufe Klaviere, Weine & Cognac**  
Achtung sofort Bargeld für Näh-/Schreibmasch., Bücher, Tischwäsche, Rollatoren, Zinn, Tafelsilber, Münzen, Modeschmuck, Armband-/Taschenuhren, Bekleidung D/H! Suche Rolexuhr für Privat! Tel.: 01634623963 Hr. Braun! Gerne machen wir Ihnen ein seriöses Angebot. Die Hygienevorschriften halten wir ein.

**Mietgesuche**

**Suche eine Wohnung**  
ca. 40qm, WM zw. 500,00€- 600,00€, E-Mail: kllkeverssammy@gmail.com

**Sammler**

**Sammler der Luftwaffe SUCHT**  
Fotos, Fotoalben, Negative, Farbdias, Orden, Urkunden, Dolche, Pokale, Uniformteile von der dt. Fliegertruppe aus dem 1. und 2. Weltkrieg - Seriöse



**UMZÜGE**

**GILGEN & CO. GMBH**  
Möbeltransporte • Spedition • Lagerung  
www.gilgen-umzuege.de  
Tel. 0 22 41 - 33 77 92

**NAH-FERN-INTERNATIONAL-ÜBERSEE**

**UMZÜGE DUVE**  
Tel.: 022 41 / 6 43 13  
www.umzuege-duve.de  
Verpackung-Montage aller Systeme  
Küchenmontage-Änderungen-Lagerung  
Komplettservice-Möbelaufzug



**DIENSTLEISTUNG**

**FENSTERPUTZER**

☎ 0 22 41-40 41 84 + 01 71-57 43 954  
Für privat oder geschäftlich. www.fensterputzer-mielke.de

**TERRASSENREINIGUNG & EINFahrTEN WINTERGÄRTEN & VORDÄCHER**

☎ 02241 404184 + 0171 5743954 • www.fensterputzer-mielke.de



**AUTO & ZWEIRAD**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



**DIENSTLEISTUNG**

**Badewannen-Neubeschichtung,**  
Garantie, Fa. Derichsweiler  
Tel. 0221 - 25981779

**Stuhlflechterei in 3. Generation**  
Reparatur von Thonet, Binsen, Sonnen- und Wiener Geflecht u.v.m., kostenlose Abholung.  
Tel. 02241/334565 oder 0174/4041703

**Familien ANZEIGENSHOP**  
FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab 18,00€  
Für alles was wirklich zählt!  
shop.rautenberg.media

**Natürlich Menge**

**Naturgartenworkshop auf dem alten Friedhof in Menden**

Samstag, 22. Oktober, 10 Uhr bis 14 Uhr, Alter Friedhof Menden, Eingang Burgstraße, 53757 Sankt Augustin

Der alte Friedhof mitten in Menden steht unter Denkmalschutz und ist heute neben einem Ort der Erinnerung auch ein wichtiger Erholungsraum im Ortsteil geworden.

Gemeinsam mit der Stadt Sankt Augustin, dem Ortsausschuss Menden und der Mendener Ortsvorsteherin Gudrun Burk lädt die Naturgartenplanerin Lucia Quadt Sie und euch zu einem Workshop ein.

Mit möglichst vielen fleißigen Händen soll in gemeinsamer Arbeit ein buntes und blühendes Wildstaudenbeet auf dem Friedhofsgelände entstehen - als vielfältiger Lebensraum für Tiere und Pflanzen und als Augenweide für alle Menschen, die die Mendener Parkanlage besuchen. Nicht nur Gamander, Bergminze und Thymian finden eine neue Heimat zwischen alten (Grab-)Steinen, sondern es entstehen auch Struktu-

ren als Lebensräume für Wildbienen und Co.

Machen Sie also mit und werden Sie Teil der Mendener Initiative im Rahmen der Kampagne „Stadtgrün naturnah“. Sicher können Sie auch Informationen für das Tun Hand in Hand mit der Natur in Ihrem eignen Garten für sich mitnehmen. Auch entsprechendes Informationsmaterial wird bereitgestellt.

Für die weitere Pflege der neuen Lebens-Oase auf dem Friedhof werden gerne Grünpaten gesucht. **Teilnehmende:** tatkräftige Menschen - nicht nur aus Menden Bitte mitbringen: robuste, wetterfeste Kleidung, Gartenhandschuhe, falls vorhanden eine Pflanzschaufel

**Ort:** Alter Friedhof Menden, Eingang Burgstraße  
**Anmeldung/Veranstalter:** Büro für Natur- und Umweltschutz, An der Post 19, 53757 Sankt Augustin, Tel. 02241/243-445, E-Mail: umweltprogramm@sankt-augustin.de, www.sankt-augustin.de/umwelt

**Die nächste Ausgabe erscheint am: Samstag, 22. Oktober 2022**  
**Annahmeschluss ist am: 19.10.2022 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier – nachhaltig & zertifiziert: Made of paper awarded the EU Ecolabel reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

**IMPRESSUM**

RUNDBLICK SANKT AUGUSTIN  
**HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG**  
RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer und Christoph de Vries  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

**ERSCHEINUNG** wöchentlich

**V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK**

- Politik
- CDU Sascha Lienesch
- SPD Denis Waldästl
- FDP Karl Heinz Schütze
- Bündnis 90 / Die Grünen Janne Lücke
- Freie WählerInnen – Initiative „Aufbruch! Sankt Augustin“ Wolfgang Köhler

Kostenlose Haushaltsverteilung in St. Augustin. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

**Handhabung für unverlangt hereingekommene Pressematerialien**

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgeschickt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

**KONTAKT**

**MEDIENBERATERIN**

Denise Krug  
Mobil 0174 5 97 33 28  
d.krug@rautenberg.media

**REPORTER**

Herr Peine  
hdtpaine@unitybox.de

**VERTEILUNG** Fon 02241 260-414

Denise Krug  
d.krug@rautenberg.media  
regio-pressevertrieb.de

**SERVICE** Fon 02241 260-112

service@rautenberg.media

**REDAKTION** Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenberg.media

**RAUTENBERG MEDIA ONLINE**

rautenberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia  
twitter.de/rautenbergmedia  
instagram.de/rautenberg\_media



**ZEITUNG**

rundblick-sankt-augustin.de/e-paper  
unserort.de/sankt\_augustin

**SHOP**

rautenberg.media/anzeigen

**LOKALER GEHT'S NICHT**

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Die Zeitungsartikel mit Bildmaterial erscheinen auch unter unserort.de.

**RAUTENBERG MEDIA**

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



**110 POLIZEI**

**112 FEUERWEHR**



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

**Hausnotruf – ein  
Stück Lebensqualität  
bewahren.**

**Jetzt Infos anfordern:**

**Telefon 02241 59 69 79 60**

**hausnotruf@drk-rhein-sieg.de**

**www.drk-rhein-sieg.de/hausnotruf**

## A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Samstag, 15. Oktober**

**Markt-Apotheke**

Wilhelm-Hamacher-Straße 5, 53840 Troisdorf, 02241/72411

**Sonntag, 16. Oktober**

**Kronen-Apotheke**

Kölnstraße 107, 53757 Sankt Augustin (Hangelar), 02241/27013

**Montag, 17. Oktober**

**Apotheke in Stieldorf**

Oelinghovener Str. 19, 53639 Königswinter (Stieldorf), 02244/3658

**Dienstag, 18. Oktober**

**Kaiser-Apotheke**

Kaiserstr. 71, 53721 Siegburg, 02241/50528

**Mittwoch, 19. Oktober**

**Rosen-Apotheke**

Niederpleiser Str. 48, 53757 Sankt Augustin (Muelldorf), 02241/342040

**Donnerstag, 20. Oktober**

**Ennert-Apotheke**

Paul-Langen-Str. 44, 53229 Bonn (Holzlar), 0228/430042

**Freitag, 21. Oktober**

**Neue-Apotheke**

Kaiserstr. 34, 53721 Siegburg, 02241/63522

**Samstag, 22. Oktober**

**Burg-Apotheke**

Burgstr. 20, 53757 Sankt Augustin (Menden), 02241/312623

**Sonntag, 23. Oktober**

**Schloss-Apotheke**

Birlinghovener Str. 8, 53757 Sankt Augustin (Birlinghoven), 02241/333300

Angaben ohne Gewähr

### dienst

Der tierärztliche Bereitschaftsdienst ist über die Anrufbeantworter der jeweiligen Tierarztpraxen zu erfragen.

### Krankenhäuser

Asklepios Klinik,  
Arnold-Janssen-Str. 29  
53757 St. Augustin  
02241/249-0

### Unfälle, Katastrophen und Gewalttaten

Notfalltelefon

Montag - Freitag von 9 bis 16 Uhr  
0172/2671727

### Gesundheitsagentur AIDS-Hilfe Rhein-Sieg e.V.

jeden Dienstag anonymer  
HIV-Schnelltest 9.30 Uhr bis  
13 Uhr  
02241/9799982

### Deutscher Kinderschutzbund Sankt Augustin

02241/28000

### Du hast Alkoholprobleme?

#### Wir können helfen!

Das geschieht in sogenannten Meetings, in denen Betroffene sich über die Krankheit Alkoholismus austauschen. Diesen Austausch nennen wir Selbsthilfe. Wir kennen voneinander in der Regel nur die Vornamen. Auch jetzt in Coronazeiten finden die Meetings statt (wir empfehlen jedoch einen Anruf vorher). Coronavorschriften sind einzuhalten.

### Meetings

#### Montag:

19.30 Uhr Troisdorf-Sieglar, Kreuzkirche, Grabenstraße 65, 53844 Troisdorf, 02241/402044 (Karin), 0228/9455050 (Cilli),



- Abscheidertechnik
- Abwassertechnik
- Dichtigkeitsprüfung
- Sanierungen
- Kanal-TV
- Verstopfungsbeseitigung
- Planung & Beratung

**ATEC**  
Frank Bergzogg  
Waldstr. 8  
53757 Sankt Augustin  
Tel. 02241 / 8 460 858  
Fax 02241 / 8 460 859  
ATEC-Bergzogg@t-online.de  
www.ATEC-Bergzogg.de

**Umweltschutz muss nicht teuer sein!**

Ölabscheiderprüfungen  
DIN 1999  
Kanaldruckprüfungen  
DIN EN 1610

aa\_thomas@gmx.de

### Dienstag:

19.30 Uhr Hennef, in der ev. Kirchengemeinde Hennef, Raum „Matthäus“, Bonner Straße 26, 53773 Hennef, 01522/1471126 (Edmund), 02241/8982321 (Stefan), Hennef@anonyme-alkoholiker-rg09.de

### Mittwoch:

19.30 Uhr Troisdorf-Oberlar, Martin-Luther-Haus, Am Wildzaun 14, 53842 Troisdorf, 0177/4050 978 (Rita), 02241/71913 (Hanne), RitaTen@gmx.de

### Donnerstag:

19.30 Uhr Troisdorf-Mitte, Kath. Pfarrhaus, Gerhardstraße 5, 53840 Troisdorf, 0176/78399950, Kontakt@anonyme-alkoholiker-rg09.de

### Freitag:

19.30 Uhr Siegburg, Gemeindehaus der ev. Auferstehungskirche, Annostraße 14, 53721 Siegburg, 02247/968 166 (Roswitha), 02241/8982 321 (Stefan), 02245/890049 (Erich), Siegburg@Anonyme-Alkoholiker-rg09.de, https://www.facebook.com/AAinSiegburg

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

### Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

Arnold-Janssen-Straße 29  
53757 St. Augustin  
02241/234000

### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Rhein-Sieg-Kreis  
01805 / 986 700

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst



## ABFLUSS | KANALTECHNIK | MÜLLER

**Abflussreinigung | Kanalreinigung  
Dichtheitsprüfung  
Kanalsanierung | Kanalortung  
Kanal-TV**

**Broichstraße 77  
53227 Bonn**

**0228 – 946 977 00**

**www.akm-abflussreinigung.de**

**24Std  
Notdienst**



Mitglied im VDRK e.V. | Zertifizierter Fachbetrieb nach §61 LWG/SüwVo Abwasser

# GRÜNE SEITE GUT ZUR UMWELT

## Energieeffizienz RAUTENBERG MEDIA Unser Weg zur Klimaneutralität.

Das Thema Nachhaltigkeit durchzieht alle Bereiche des Lebens und hat eine riesige Bedeutung für uns und alle folgenden Generationen. Wir von RAUTENBERG MEDIA gehen die Herausforderung ebenfalls an und wirken mit nachhaltigen Lösungen dem Klimawandel entgegen. Auf unserem Weg zur Klimaneutralität haben wir in 2022 verschiedene Maßnahmen umgesetzt.



### NEUE ENERGIEEFFIZIENTE KOMPRESSOREN

Durch energieeffizientere Druckluftkompressoren für unseren Maschinenpark, können wir seit diesem Jahr 31.400 Kilowattstunden Strom einsparen.



### LED-UMRÜSTUNG

Auch in unseren Büroräumen haben wir in 2022 umgerüstet. Unsere Leuchtmittel sind nun fast vollständig auf LED umgestellt. Allein hier sparen wir Strom von umgerechnet fast 6 Zwei-Personen-Haushalten im Jahr ein.

STARK MIT GRÜNER ENERGIE



### NEUE KLIMAFREUNDLICHERE DRUCKPLATTEN

Durch die Verwendung von Druckplatten, die noch recht neu auf dem Markt sind, können wir 65% unseres Wasserverbrauchs einsparen.



### INSTALLATION EINER SOLARANLAGE

Unsere in 2022 neu installierte Solaranlage mit einer Fläche von 1.800 Quadratmetern, wird rund 40% unseres gesamten Stromverbrauchs abdecken.



## ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

- **ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.
- **DRUCK**  
Satz, Druck, Image.
- **WEB**  
24/7 online.
- **FILM**  
Perfekter Drehmoment.



**MEDIENBERATERIN**  
Denise Krug

**FON** 02241 260-414  
**MOBIL** 0174 5973328  
**E-MAIL** d.krug@rautenberg.media